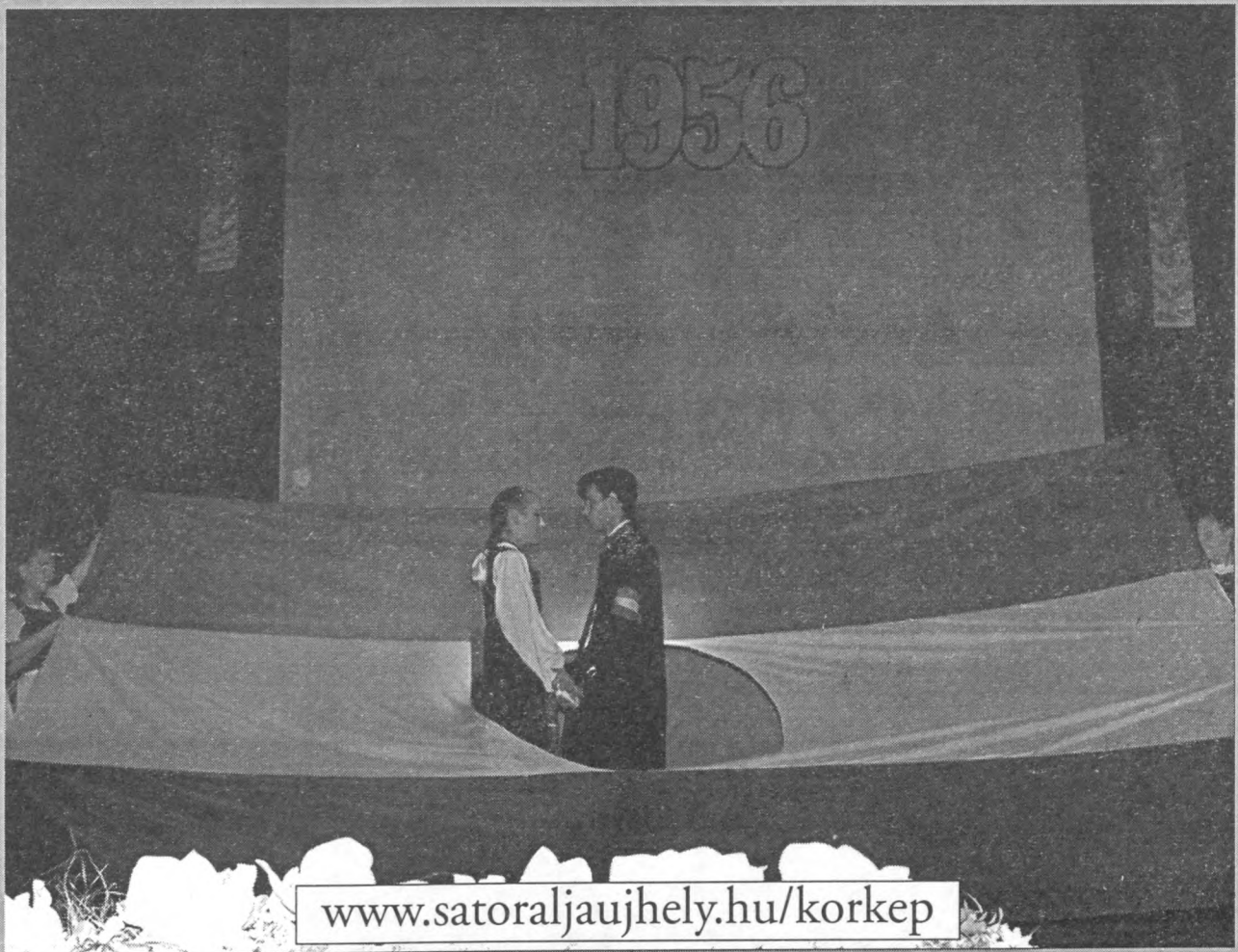


KÖRKÉP

50 ÉVE TÖRTÉNE

2006. 10. XIX. ÉVFOLYAM

SÁTORALJÁÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



A tartalomból:

- Megalakult az új képviselő-testület.....2. oldal
- Választási eredmények.....3. oldal
- "Az emberek pedig nem vakok.." Szamosvögyi ismét polgármester.....4. oldal
- Mici mackó is indulhatott volna... Hogy látja a választási vereséget Juhász...6. oldal
- 50 éve történt.....12. oldal

Olvassa

az

Újhelyi

Körképet!

Megalakult az új képviselő-testület

Október 12-én tartotta a 2006-os önkormányzati választásokat követően alakuló ülést az új önkormányzat ünnepi külsőségek mellett, egy vers és kamarazenekari produkció után.

Dr. Szigeti László korelnök vezette az alakuló ülés első felét.

Az ülésen elhangzott az a törvényi rendelkezés, miszerint 15 napon belül meg kell tartani az alakuló ülést. Lecsökkent a képviselő száma. A 10 egyéni, 7 listáról bejutott és mandátumot szerzett képviselő elfogadta az előterjesztett napirendi pontot, és nem fogadta el azt a módosító javaslatot, amely arra irányult, hogy vegyék le napirendről a 8-9-10-11-es napirendi pontokat, amelyek az alpolgármester, és a bizottsági elnökök, valamint tagjainak megválasztására irányult.

Ezt követően a napirendi pontoknak megfelelően folytatódott az ülés kisebb technikai akadályokkal.

Módosult az mszp-s lista

Az ülés további szakaszában Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző ismertette az önkormányzati választás eredményét, majd gratulált a megvá-

lasztott és bejutott képviselőknek, a polgármesternek, majd felolvasta a Jobbik levelét, amelyben kifejtik, hogy a listán első helyen lévő, és az önkormányzatba bejutó Szajkó Gábor két évig lesz képviselő, majd őt a ciklus második végén dr. Cselei Andrea, akadályoztatása esetén a listán következő váltja a képviselő-testületben.

Módosultak az MSZP listáról bekerülő képviselők nevei. Három lemondás történt. Ennek megfelelően: Daragó Ferenc helyett Harsányi Györgyné, Fazekas Lászlóné helyett Majoros László, Juhász István helyett dr. Szigeti László került be a képviselő-testületbe.

Eskütétel

A második napirendi pontnak megfelelően a képviselők esküt tettek.

Az eskütétel után a Dr. Rózsa László a választási bizottság elnöke átadta a képviselőknek a megbízóleveleket. Ezt követte Szamosvölgyi Péter polgármester eskütétele, aki ezt követően átvette megbízólevelét. A kisebbségi képviselők eskütétele és megbízóleveleik átvétele után

rövid szünet után következett, majd folytatódott az ülés.

A polgármesteri illetmény

A testület a következőkben a polgármester illetményét állapította meg. Eszerint a polgármesteri alapilletményét 2006. október 1. napjától havi bruttó 496.800,-Ft összegben, költségátalányát, ami általában az illetmény 20-30%-a, havi bruttó 149.040,-Ft összegben állapították meg.

Az mszp-s Kelemen László arra volt kíváncsi miért a legmagasabb illetményt állapították meg a polgármestereknek, melyre a jegyző válaszolt. Eszerint azért kapja ezt a juttatást, mert már nyolc éve tölti be ezt a pozíciót.

A képviselők elfogadták az előterjesztést, kivéve az mszp-s képviselőket akik nemmel szavaztak. A polgármester ennél a napirendnél nem szavazott.

Az ülést a továbbiakban a korelnöktől átvéve, Szamosvölgyi Péter polgármester vezette.

A képviselők tiszteletdíja

A következő napirendi pont-

ban a Szervezeti Működési Szabályzatot módosította a képviselő-testület. Ebben módosították, hogy a 20 képviselő helyett 17 képviselő intézi a város ügyeit, kér alpolgármester helyett egy főállású alpolgármestert foglalkoztatnak, és megállapították a képviselők tiszteletdíjait.

Eszerint: Az önkormányzati képviselőt havi bruttó 80.000,-Ft tiszteletdíj (alapdíj) illeti meg.

Ha a képviselő bizottságnak tagja, tiszteletdíja az (1) bekezdésben megállapított alapdíjon felül - függetlenül attól, hogy hány bizottságnak tagja - havi bruttó 25.000,-Ft.

A bizottságok elnökének tiszteletdíja az alapdíjon felül - több tisztség, bizottsági tagság esetén is - havi bruttó 50.000,-Ft.

A Bizottság nem képviselő tagja havi bruttó 25.000,-Ft tiszteletdíjban részesül.

Fontos módosítás, hogy a képviselő, és a bizottság nem képviselő tagja részére megállapított tiszteletdíja egy havi időtartamra 25 %-al csökken, ha a képviselő-testületi ülést előkészítő azon bizottsági ülésen melynek tagja, nem vesz részt, és hiányzásának okát a tiszteletdíj kifizetését megelőzően 5 nappal nem igazolja.

(A rendelet lapunk 15. oldalán olvasható)

Az önkormányzat elfogadta azt a képviselői indítványt, hogy az általuk elfogadott rendeletek jelenjenek meg a város internetes honlapján.

A képviselők ezt követően szavazatszámoló bizottságot hoztak létre, hogy a javasolt alpolgármesteri szavazást demokratikusan le tudják vezényelni. Dankó Dénesre tett javaslatot végül is a többség elfogadta, és a képviselő-testület megválasztotta alpolgármesternek.

Az eskütétel után a képviselők szavaztak az alpolgármester illetményéről, amelyet 2006. október 12. napjától havi bruttó 300.000,-Ft összegben, költség-

(folytatás a következő oldalon)



(folytatás az előző oldalról) átalányát havi bruttó 30.000,-Ft összegben állapította meg.

A képviselők végezetül a bizottságok elnökeit és tagjait választották meg.

Az MSZP a bizottságokba jelölést, azt a következő ülésen választják be. Nem kért az MSZP bizottsági elnöki posztot sem, így azt a Fidesz képviselők és a Jobbik képviselője töltik be.

Ezzel nem vállaltak felelősséget és munkát a város

életében fogalmazódott meg.

Végezetül Szamosvölgyi Péter polgármester Sárospatak polgármesterének, dr. Hörcsik Richárdnak a városhoz írott levelét olvastatta fel, melyben üdvözli az új képviselő-testületet, és rávilágít, hogy nehéz időkben lettek képviselők, hiszen ma Magyarországon gazdasági és morális válság van.








Polgármester választás eredménye

| | | |
|----------------------------|------|--------|
| Szamosvölgyi Péter István: | 4947 | 63,19% |
| Juhász István: | 2882 | 36,81% |






A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés tagjai lettek:
 Fidesz-KDNP: Szamosvölgyi Péter
 MSZP: Dr. Soós Győző, Juhász István

D = Magyar Demokrata Fórum, **F** = Független, **H** = Hegyalja Hagyományőrző Egyesület, **I** = Magyar Élet és Igazság Pártja, **J** = Jobbik Magyarországért Mozgalom, **M** = Magyar Szocialista Párt, **R** = Roma Polgárjogi Mozgalom, **S** = Szabad Demokraták Szövetsége, **Z** = Zempléni Település Szövetség

1. választókerület 2. választókerület 3. választókerület 4. választókerület 5. választókerület

| | | | | |
|---|--|--|---|--|
|  41,03% Fidesz-KDNP |  41,67% Fidesz-KDNP |  43,37% Fidesz-KDNP |  60,57% Fidesz-KDNP |  46,63% Fidesz-KDNP |
| Szabó Lajosné 318 Balázi László I 16 Jónásné Balogh Éva R 23 Kemenczky Kálmán Géza J 23 Monok Nándor H 175 Onofer Géza S 35 Sárosi József Tiborné M 185 | Szőnyi István 360 Bacskai Miklósné F 79 Gál Sándorné S 34 Mízsákné Bodnár Zsuzsanna Irén H 32 Rozgonyiné Dr. Juhász Gizella F 64 Simon Orsolya I 13 Dr. Soós Győző M 251 Tóth András J 31 | Tóth Zsigmond 278 Bodroginé Tóth Tünde I 6 Bréda Dávid M 51 Dancs Mihály R 136 Kovács István S 45 Meggyesi József H 18 Nagy József F 73 Szokolovszki Gyula Barna J 34 | Szamosvölgyi Péter István 464 Balogh Ernő R 13 Bencsik László J 13 Fazekas Lászlóné M 247 Kelecsényi István I 9 Varga Elek István S 20 | Jászter Beáta Éva 374 Bardi Miklós S 46 Betónia Béla F 22 Deák Csaba Rudolfné H 5 Kapitorné Szécsi Lilla F 36 Laczkó Károly Z 60 Lévay László I 11 Majoros László Ferenc M 221 Markovics József R 7 Monok József J 20 |

6. választókerület 7. választókerület 8. választókerület 9. választókerület 10. választókerület

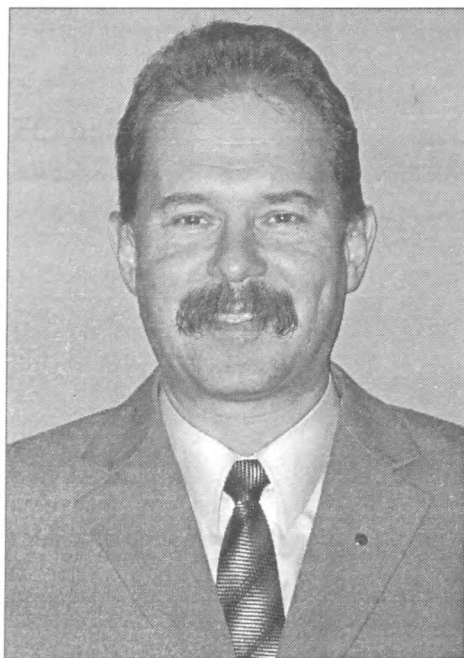
| | | | | |
|--|---|---|---|--|
|  49,74% Fidesz-KDNP |  52,16% Fidesz-KDNP |  37,61% Fidesz-KDNP |  51,76% Fidesz-KDNP |  61,20% Fidesz-KDNP |
| Dankó Dénes 382 Harsányi Györgyné M 313 Jarasovits Sándor Zoltán S 16 Károlyfalvi István J 22 Kubányi György H 15 Novák László I 18 Ródé Krisztián R 2 | Kracson Norbert 398 Fehér János M 204 Gálné Zalavári Zsuzsanna H 20 Hrencsik Imre F 64 Pasztoriczky István J 35 Simon Gyula I 10 Szentpéteri Jácint József S 29 Tóth Zsoltné R 3 | Schweitzer Tamás 255 Dr. Cselei Andrea J 63 Csököly István S 28 Hanák Krisztina H 15 Kelemen László M 244 if Márton Mihály R 6 Várkonyi József Gyula M 67 | Palicz István Endre 442 Daragó Ferenc M 292 Koró Zsigmond R 6 Nagy Mihály János S 29 Szajkó Gábor J 63 Várkonyiné Kovács Ildikó I 22 | Csernai Ferencné 519 Boros Anikó Rózsa F 11 Dr. Götz Miklós I 25 Ignácz András J 61 Kucsinka László S 6 Márton Mihály R 20 Nagy György D 6 Dr. Szigeti László M 200 |

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>Ruszin Kisebbségi Önkormányzati képviselők:</p> <ol style="list-style-type: none"> Csicsvári Miklós Csicsvári Miklósné Fodor János Fodor Róbert Rusznák Miklós <p>Jelölő szervezet: Ruszin Kisebbségi Összefogás Közhasznú Egyesület.</p> | <p>Cigány Kisebbségi Önkormányzati képviselők:</p> <ol style="list-style-type: none"> Balogh Ernő Dancs Mihály Jónásné Balogh Éva Márton András Béla Márton Mihály <p>Jelölő szervezet: Roma Polgárjogi Mozgalom B.-A.-Z. Megyei Szervezete.</p> | <p>Német Kisebbségi Önkormányzati képviselők:</p> <ol style="list-style-type: none"> Burger Györgyné Schmied Mártonné Némethy István Szebényi Gáborné Hauser György <p>Jelölő szervezet: Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete.</p> | <p>Szlovák Kisebbségi Önkormányzati képviselők:</p> <ol style="list-style-type: none"> Hrinkó Gergely Krafcsenkó Katalin Erzsébet Kuczik Júlia Bacskai Miklósné Holod Máté <p>Jelölő szervezet: Szlovák Választási Koalíció.</p> |
|--|--|---|--|

“Az emberek pedig nem vakok...”

Szamosvölgyi Péter ismét polgármester

- Polgármester úr, újra mint polgármestert köszöntöm. Megnyerte a választást, újra polgármester, és megnyerte pártja is, a Fidesz, olyan nagy arányban, amire senki nem számított. Hogy látja, minnek



köszönhető ez a nagyarányú győzelem?

- Legalább három okra vezethető vissza. A legfontosabb, hogy az elmúlt 8 év munkáját ismerték el ezzel az emberek. Fontos az is, hogy a képviselőjelöltek, akiket indítottunk és akik nagyon sokat dolgoztak a kampányban, hitelesek voltak az emberek számára. A másik, az országos politikai közhangulat változása, ami a miniszterelnök balatonöszödi beszédével kapcsolatos. Nagyon sokan megdöbbentek - akár melyik oldalhoz is tartozzanak -, hogy a hatalom megszerzéséért és megtartásáért mire képes egy ember, vagy egy csoport. A harmadik ok véleményem szerint az MSZP-s ellenfeleink negatív kampánya volt. Túlságosan agresszív és túlságosan támadó volt a kampány a ré-

szükről, és ez visszatetszést szült. Igaz, hogy mi is adtunk ki szórólapokat amelyek a maguk módján válaszoltak ezekre a fényképpel megjelent szórólapokra, de ez csak válasz volt. Véleményem szerint ez a három tényező játszott közre abban, hogy nyertünk. Fontosnak tartom elmondani, hogy mi valóban megke-restük az embereket. Én személy szerint is, akivel tudtam, találkoztam és beszéltem. Arra törekedtünk, hogy minél több újhelyi polgárral találkozzunk, ami sikerült. Az, hogy mind a tíz helyen nyertünk, az csodálatos érzés, amire valóban nem számítottunk. Nem számítottam arra

sem, hogy ekkora különbséggel fogom megnyerni a polgármester választást. Ez azért is esik jól, mert azt mondták szocialista barátaink, hogy Sátoraljaújhely alvó város, itt nem történik semmi. Az emberek pedig nem vakok, nagyon jól látták, hogy ez nem igaz. A saját szemüknek jobban hisznek, mint amit leírnak nekik. Szerintem egy óriási kontraszt volt a leírt szöveg és a valóság között, és a valóságot választották, visszaigazolva ezzel a 4 év munkáját.

- A szomszéd városban Sárospatakon is majdnem hasonló eredmény született, mint itt Sátoraljaújhelyen. Befolyásolja-e ez majd a következő évek munkáját, fog erősödni a két város kapcsolata?

- Új helyzet van. Még ilyen az én időszakomban nem volt,

amikor is mindkét települést azonos gondolkodású emberek irányítják, és itt nemcsak a polgármesterekről, hanem a testületi többségről is szó van. Ebben hatalmas lehetőségek rejlenek. Dr. Hörcsik Richárd polgármester úr és országgyűlési képviselő úr első hivatalos útja, mint polgármester ide vezetett Sátoraljaújhelyre. Ezt azért tartom fontosnak hangsúlyozni, mert ennek szimbolikus jelentősége is van. Közösen kell pályáznunk nagyon sok mindenben, hiszen mi együtt vagyunk. Lehet rivalizálni, lehet kivagyiskodni, de igazából ez csak gyengítené Sátoraljaújhelyt és Sárospatakot is. Komoly összefogásra van szükség, hogy ez a két város, akár Újhelyben akár Sárospatakon lakjanak az emberek úgy érezzék, hogy ez a két város együvé tartozik, és ha át-megy a másik városba, akkor ott is ugyanolyan jól érezze magát. Ennek gyakorlati lehetőségei az uniós források megszerzésével megvannak.

- Tehát jobb együtt fejlődni, mint külön-külön?

- Sőt, ennek így is kell lennie, ugyanis mind a két településhez kistérségek tartoznak, falvak, kisvárosok. Velük is számolunk ebben a kapcsolatban. Meg kell nézni, milyen nagy programokat tudunk megvalósítani Zemplénre, Bodroghözre. Olyat, ami jó az embereknek, Újhelynek, Pataknak, de általában mindenkinek, aki itt lakik, függetlenül attól, hogy mely településen.

- Azt mondta az előbb, hogy nagyon jó az, hogy hasonló gondolkodású vezetés van mindkét városban, de a vezetés országosan egészen más jellegű. Mennyire kell másként

politizálni, és mennyire tudnak majd együttműködni a jelenlegi kormánnyal?

- Ha engem tárgyalópartnernek tart valaki, akkor én mindenkivel együtt tudok működni. Nekem a város érdekében nincsenek semmiféle negatív érzéseim senkivel kapcsolatban, hogy ne menjek el tárgyalni egy minisztériumba egy miniszterhez, egy államtitkárhoz. Én az ördöghöz is el-megyek, ha az a városnak előnyt jelent. De hát ez a dolog, polgármester vagyok, tehát ez azt is jelenti, hogy a kormányhoz, vagy akihez kell menni, fejet hajtani, el fogok menni, nincs ezzel semmi probléma. Más kérdés, hogy a kormányzat az uniós forrásokkal kapcsolatban hogyan gondolkodik. Hála istennek olyan mértékű bizalomvesztés történt vidéken, hogy annak esélye sincs, hogy valakinek nem ad, és valakinek meg ad. Ugyanis lehetséges, hogy egy-egy vidéknek nem ad, de ezt egész Magyarországgal szemben nem lehet csinálni. Ugyanakkor vannak regionális pályázati lehetőségek szintén uniós forrásokból, ott pedig a jobboldal! van többségben, tehát vannak saját lehetőségeink is.

Azt remélem -ha marad is ez a kormány-, ez az őszi választási eredmény - országos szinten mondom most -, el fogja őket gondolkodtatni, hogy talán nem szabad ennyire szembe-menni az emberekkel. Még úgyis rengeteg megszorítás van. Nem is sorolom fel, csak azt mondom, hogy ezt most fogjuk érezni októbertől, november-től. Már a közalkalmazottak a fizetésükön láthatják, hogy 4-5-6 ezer forinttal kevesebb, sőt 10 ezer forinttal ke-

vesebbet kaptak a kifizetéskor, és a java csak most jön. Ha még meg akarják fejteni ezt az azal, hogy protekcionizmus van a pályázati rendszerben, ezeket az embereket el fogják zavarni. Nem úgy, hogy leváltják őket, hanem másként. Nekik elemi érdekük, hogy korrekt módon segítsék elő mindenkinek a pályázati lehetőségeit, már csak abból az okból is, mert ha ilyen túlburjánzott, gyenge lesz a magyar bürokrácia az uniós források fogadásával, akkor mi ezt a 8 ezer milliárdot nem fogjuk tudni elkölteni 30 év alatt sem. Jelen pillanatban Magyarország ennek a megkapott uniós forrásnak a töredékét sem tudta felhasználni. Nettó befizetők vagyunk. Többet fizettünk be az Unió kasszájába, mint amennyit fel-

használtunk. Nem, azért mert nem adott az Unió, hanem nem tudtuk elkölteni, nem Újhely, hanem maga az ország.

- Megvoltak a választások, jönnek a sziürke hétköznapiok. Milyen rövid, és hosszabb távú célok vannak a felálló testület előtt?

- Neki kell állnunk a köz-tisztaság rendezésének, ezt a következő költségvetés idejére már rendezni kell. Nem tartom elfogadhatónak az állapotokat, ami az utcán van a szemétszállítással és a közterületek kérdéseivel kapcsolatban átalakítások következnek. Ennek az előkészítését elkezdtem. Amikor elkészül a tehermentesítő út, akkor egy forgalmi rendet kell kialakítani, de fizető parkolás egyenlőre nem lesz. Ezen az éven most ősszel át kell adnunk a kerékpárutat

Patak és Újhely között. El kell kezdeni jövő tavasszal a kerékpárút építését Mikóháza és Újhely között. Jövőre át kell adni a tehermentesítő utat. Jövőre elkezdődik a Magyar Nyelv Múzeumának építése. Ez év november 28-án átadásra kerül a TESCO, plusz egy benzinkút. Tehát van bőven munkánk. Hála istennek befektetői tárgyalásokat folytattam kettőt is, és azt hiszem, hogy jó irányba mozdult el mindkettő. A választások miatt kivárás volt, és úgy látszik továbbfolytatódnak a tárgyalások. Megpróbálunk újabb munkahelyeket teremteni. Az egyik befektető, alternatív energia-rendszer kiépítésével foglalkozna, és ez nemcsak Sátorajújhelynek, hanem az egész térségnek óriási lehetőséget jelentene. A másik, vállalkozásokkal pró-

bálna kapcsolatot tartani, szolgáltatás, kereskedelmi és kisipari tevékenységben. Építene egy olyan üzletkomplexumot, szolgáltató-házat, ahol bárki bérbe vehetne fodrász, kozmetikus, asztalos ipari tevékenységre üzlethelyiséget, de lehet tejboltot, postát, bankot stb. üzemeltetni. Ha ez feltöltődne, akkor végül is egy helyen majdnem minden igényt ki tudnának elégíteni. A Kossuth-tömb belső területét továbbra is a felszámoló árusítja. Sajnos egy nagyon jó vevő visszalépett az utolsó pillanatban a megvásárlástól, mert a volt tulajdonos perli a felszámolót, a földhivatalokat, a várost, tehát mindenkit. De keressünk újakat.

- Köszönöm.

Nyugállományba ment a börtönparancsnok

Nyugállományba vonult 2006. szeptember 15-ei hatállyal a Sátorajújhelyi Fegyház és Börtön parancsnoka, Dr. Estók József bv.ddtbnk, aminek bejelentésére az aznapi állomány értekezleten került sor. Az értekezleten részt vett Csere László bv. vezérőrnagy, a büntetés-végrehajtás országos parancsnoka.

Dr. Estók József bv. ddtbnk nyugállományba helyezése alkalomból az igazságügyi és rendészeti minisztertől Tauffer Emil díj kitüntetésben részesült, míg ugyanezen alkalomból a Vám-és Pénzügyőrség országos parancsnoka díszőrt, a B.-A.-Z. Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője pedig díszszabályát, to-

vábbá a Politikai Elítéltek Közössége megalakulásuk 15. évfordulója alkalmából 2006. szeptember 16-án, a közösség érdekében kifejtett tevékenységéért emléklakettet adományozott számára.

Az intézet új parancsnokának 2006. szeptember 16-ai hatállyal Takács László bv. alezredes parancsnok-helyettest nevezték

ki, akit egyúttal előléptettek ezredesi rendfokozatba.

Az intézet parancsnok-helyettesi beosztását megbízással, Mihály Attila bv. alezredes személyügyi és szervezési osztályvezető látja el visszavonásig, de legkésőbb 2006. december 31-ig.

Az állományértekezleten jelen voltak a társ rendészeti szervek, ügyészségek, bíróságok vezetői, az egyházak képviselői és a város polgármestere.

Közmegebecsülési Díj

Harmadik alkalommal került sor a Közmegebecsülés Díjának átadására, amely díjat Sátorajújhely Város Képviselő-testülete annak a személynek, illetve közösségnek adományoz, aki, illetve akik az ipar, a mezőgazdaság, a kereskedelem, a vendéglátás területén végzett munkájukkal közmegebecsülést, köztiszteletet érdemeltek ki.

Sátorajújhely Város Önkormányzata a Közmegebecsülés Díját idén Dudás Lászlóné részére adományozta, aki tanulmányai befejezése után a városi kertészetbe került, ahol az újonnan nyílt virágoltban dolgozott.

Budapesten virágkötészetet tanult. Tehetségesnek bizonyult, ezért több megyei és országos versenyen is részt vett, melyeken többször ért el dobogós helyezést.

1982-től vállalkozóként folytatja a szakmát. Szakmai tudását elismerik városunkban, számos rendezvény, esküvő dekorációjának elkészítésére kérték fel és kéri fel ma is. A szőlőskői Mezőgazdasági Szakközépiskolában előadást is tartott a virágokról, virágkötészetéről. A Kossuth Lajos Gimnázium Szakközépiskola, Kollégium és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény ide-

genforgalmi osztályának szakmai versenyén évek óta közreműködik, a terítékekhez asztali díszeket készít.

Folyamatosan gondoskodik a Piarista templom díszítéséről, szponzorálja a város és intézményei rendezvényeit. Szépérezékével, ízléses virágkompozícióival, asztali díszével hangulatossá teszi egy-egy kulturális és oktatási program színhelyét, üde színfoltot varázsolva a helyiségekbe.

Tagja a Magyar Virágkötők Egyesületének, rendszeresen részt vesz virágkötő versenyeken, így bővíti ismereteit, melyhez hozzáadva kreativitását, ötleteit igyekszik mindig megújulva új alapanyagokat felhasználva

szemet gyönyörködtető csodálatos alkotások létrehozására.

Tudását szívesen osztja meg másokkal. A Kossuth Lajos Művelődési Központ Zempléni Kaszinó programján belül segítette a virágkötészetű bemutató szervezését, és vállalta a házigazda szerepét. Tagja az Újhelyi Kultúráért Alapítvány kuratóriumának.

Jó szándékú segítőkész ember, aki a szakma iránti elkötelezettségével, szeretetével méltán vívta ki embertársai elismerését. Ezt a hozzáállást ismerte el Sátorajújhely Város Önkormányzata a Közmegebecsülés Díjának adományozásával.

A díjat Szamosvölgyi Péter polgármester adta át.

Mici mackó is indulhatott volna...

Hogy látja a választási vereséget Juhász István, volt polgármester-jelölt?

- *Vége van a választásnak. Elég nagyarányú vereséget szenvedett a szocialista párt itt, Sátoraljaújhelyen is. Hogyan értékeli, mi lehetett az oka ennek a csúfos vereségnek?*

- Úgy gondolom, nem a szocialista párt szenvedett vereséget, hanem az, az intézkedéssorozat, amit a kormány és a parlament elkövetett a tavaszi parla-

lésnek egyik nagyon komoly feltétele, és majdan az euró bevezetésének egyik feltétele. Ezeknek való megfelelés kényszerként hatott, minekután a kormány nagyon komolyan gondolta ezt, elkezdte ennek a megvalósítását. Az emberek ezért megbüntették a kormányt, és a kormányhoz tartozó pártokat a választás során. Így értékelem, és az országban körültekintve egyértelműen szinte mindenhol meg is valósult. Nem tudott igazából a városban nyerni szocialista jelölt, aki nem volt előtte polgármesteri székben, szinte sehol. Ez egy egyértelmű tendencia.

- *Nem a kormány 4 éves semmittevését osztályozta így a népkarát, ahogy ezt a miniszterelnök is megfogalmazta az öszödi beszédben?*

- A kérdés az érdekes. A 16 év semmittevését osztályozta így a politika, mert 16 évig nem tettünk semmit azért, hogy Magyarországon elinduljon egy hosszú távú gondolkodási folyamat, egy olyan egyensúlyteremtő politika, amely igazából legalább középtávon figyeli Magyarország fejlődését. Ezt már nagyon sokszor elmondtuk, a kérdéssel lehet ugyan provokálni, de nem sok értelme van.

- *Az öszödi beszédnek mennyi köze lehetett a választás kimeneteléhez?*

- Bizonyára sok embert kellemtelenül érintett az öszödi beszéd. Én azt gondolom, hogy hasonló beszédek lehetett volna nézni a másik oldalról is, mondjuk a Fidesz frakcióülésekről, hogyha ott is kihallgatták volna, vagy lehallgatták volna a beszélgetéseket, hiszen szűk körben nem hiszem, hogy különbül beszél a másik fél vezetője sem. Hallottunk már tőle ettől szebb kifejezéseket is. De hát azt hiszem, hogy ez is közrejátszik

sintén abban, hogy az emberek egy része elfordult a politizálástól, elfordult a választási akaratától, és emiatt én úgy gondolom, hogy kevesebben mentek el szavazni. Nem az a réteg ment el szavazni, aki előző időszakban. Negatív hatása pedig az volt, hogy azokat a rétegeket mozgósította, akik a szocialisták ellen lehet, hogy nem tett volna semmit, de így meg elment szavazni ellenük az ellenzék oldalán.

- *Az ön felvetésével ellentétben az országban más helyeken, Gyöngyösön Nyíregyházán például, de említettnék más helyeket is, megmaradt a szocialista vezetés. Hogyan egyeztethető össze ez, a az ön állításával?*

- Ott az elmúlt négy év eredményei alapján teljesen más megítélésbe kerültek, hiszen ott a hatalomban - fogalmazzunk így időjelben- lévő vezetőnek sokkal több lehetősége volt és van arra, hogy bizonyítsa, segített egy városnak abban, hogy fejlődés legyen, mint ahol ellenzéki vezető van. Ott magának tudta mindazt az eredményt, amiben esetleg mások is segítettek. Nem teljesen egyenlők a feltételek, amikor valaki a politikai tisztségből indul képviselő, vagy polgármester jelöltként, vagy külső pályáról, hiszen má-

sok a lehetőségei, mások a szereplési lehetőségei, mások a különböző marketing lehetőségei, melyeket a kampány során jól kihasználtak. Oda-vissza természetesen, mert a fideszes vezetők is ugyanígy tudtak hatalomban maradni egyrészt az országgyűlési választásokon tavasszal, majd pedig az önkormányzati választásokon. Ez is egy tendenciafolyamat. Ahol valaki bent van a hatalomban és maga csinálja a dolgokat, akkor nagyobb eséllyel tud indulni, ez természetes dolog.

- *Ugyanakkor itt tulajdonképpen egyenlő arányban osztoztak az előző képviselő-testületben az MSZP és a Fidesz erői, tehát a jobboldal és a baloldal, és ennek ellenére mégis elég nagyarányú, 10 a 10-ből lett képviselő az ellenzék részéről.*

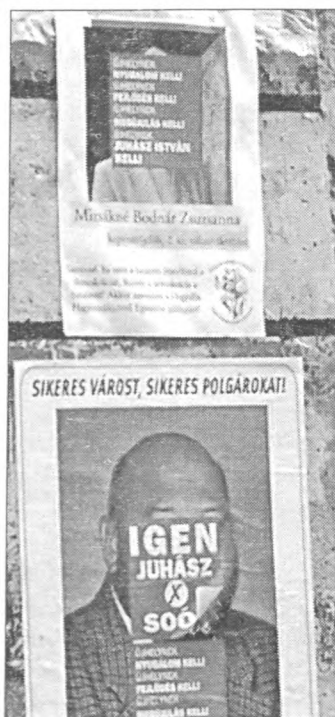
- Ha végignézzük azokat a képviselő-jelölteket, és végignézzük azokat, akik nyertek, azt hiszem a populáris demagógia mutatja, hogy milyen jelöltek nyertek a Fidesz oldalról, milyen jelöltekkel szemben. Csak végig kell nézni a névsort, meg kell nézni, hogy ki mit tett az elmúlt 16 évben és gyönyörűen látható, hogy nem az emberre, hanem az emblémára szavaztak. Teljesen egyértelmű volt, mondták itt viccesen, hogy Mici mackó is indulhatott volna Fidesz színekben, biztosan nyert volna. Ez így igaz.

- *Polgármester-jelöltként indult. Az ön esetében is ugyan-ezek az okok játszottak közre a választás kimenetele szempontjából, mint amit az előbb felvázolt?*

- Teljesen egyértelmű. Ugyanez a tendencia volt nemcsak itt, hanem az egész országban. A polgármester-jelöltek nagy része hasonlóképpen vereséget szenvedett, és itt is arról szólt a történet, hogy megbüntették a szocialista jelölteket, még azokat is, akik egyébként nem szocialisták, hanem függetlenként szocialista támogatással indultak. Ezeket is keményen megbüntették, egyrészt az egyensúlyteremtő intézkedésekért, másrészt az öszödi beszédért. Ez tisztán világos, az



menti választásokat követően. Végre a rendszerváltozás óta ez az első kormány, aki meg merete tenni, hogy a kényes intézkedéseket meglépje, és megpróbálja az egyensúlyhelyzetet megteremtteni, és nem az osztogatás politikájával egy hosszú távú egyensúlytalanság állapotát tartja fenn, mint azt 16 évig tettük, hanem megpróbál egy nagyon nemes cél érdekében, az európai-uniós források elnyeréséért, egy fejlesztési program elindításáért egy egyensúlyteremtő politikát végrehajtani. Az intézkedés-sorozat megrendítette az embereket, hiszen ahhoz voltak szokva, hogy osztogatnak a kormányok a választást követően, és az elmúlt évek osztogató politikája, amely egyensúlytalanságot teremtett Magyarországon, - a csúnyán nevezett konvergencia-program -, kényszere, amely az európai-uniós támogatások elemének egyik komoly feltétele, illetve az európai-uniós megfele-



egész országban látható.

- Az önök negatív kampánya mennyiben tehető felelőssé a vereségért?

- Nem a negatív kampány, hanem pontosan az Újhelyi Körképben jelent meg az az írás, amely felsorolja azokat a szabálysértéseket, és szabálytalanságsorozatok, hogy ez miképpen néz ki, annak teljes vertikumát használta a Fidesz. Szinte mindent, ami elképzelhető felhasználta a kampánycsend-sértés több formáját, plakátragasztást. Itt vannak a határozatok, meg lehet nézni. Mindent, amit el lehet képzelni: az élelmiszer-csomag osztogatás kampánycsendben, a média felhasználása a kampánycsendben, a plakátok átragasztása, becsületsértő, rágalmozó feliratok, sorolhatnám tovább. Láthatták a kedves választók is, hogy hogyan, miként történt. Ez inkább játszott közre. De hát az élet ilyen.

- Tehát már megbeszélék az MSZP frakcióülésén, vagy az MSZP-en belül a nagyarányú vereség okait? Ugyanezeket az okokat tárták fel, mint, amiket most itt elmondott?

- Igen természetesen. Körülbelül ezek a fő okai annak a tendenciának, ami bekövetkezett ennél a választásnál. Azt hiszem, hogy nemcsak mi, hanem az országos pártszervezetek és a regionális szervezetek is hasonlóan értékelték, hiszen egyértelműen látszik, hogy ez történt. Vannak természetesen speciális kisebb helységek, ahol néhány száz ember lakik más típusú tendenciák

is létrejöhetnek, de ez azért van, mert az embereket meg lehetett személy szerint keresni. Egy tízezres vagy ennél nagyobb városban a polgármester-jelöltnek nincs arra lehetősége, hogy minden háztartásba elmenjen. Egy kis faluban vagy egy kisebb településen az egyéni meggyőzéssel sokkal nagyobb hatást lehetett most elérni, mint mondjuk egy kampánycsomaggal médián keresztül, vagy különböző szórólapokon vagy kiadványokon keresztül.

- Ön volt a listavezető, mégsem vállalt szereplést az önkormányzatban? Mi ennek az oka?

- Nem, nem vállaltam, hanem nem veszek részt benne. Visszamondtam a mandátumot. A vállalás az egy másik dolog. Én azt hiszem, hogy az a 3 ezer szavazat, ami illetve az a 2200, ami a jelöltjeinkre a város lakóitól, a választópolgároktól adott, az kötelez minket valamire. Engem is kötelezett, és úgy gondoltam, hogy egy nagyon kemény ellenzéki politizálással indulunk neki az önkormányzat alakításának. Nem egészen úgy alakult a dolog, ahogy én gondoltam. Elmondtam a képviselő-jelölt csoportnak az elképzeléseimet az ellenzéki politizálás általam javasolt, és általam jónak tartott módjáról, de egyes képviselő-jelölttársaim másként gondolták. Egyrészt egyéni érdekek, másrészt egzisztenciális félelem, veszélyeztetettség, ami közrejátszott ebben. Ellenzéki politizálást ilyen szituációban, ami sajnos utána csodálatosan

bekövetkezett, hiszen polgármester úr az alakuló ülésen akkorát alakított, hogy ettől nagyobb nem is lehetett. Tehát így csapat nélkül, csonka csapattal politizálni nem lehet, ezért úgy döntöttem, hogy jöjjenek be az új arcok, a fiatalok, és próbáljanak meg egy más típusú politizálással itt egy ellenzéki szerepkörben esetlegesen a lakosság számára egy másféle, talán kellemesebb - fogalmazzak úgy - finomabb politizálással megfelelni. Sajnos az alakuló ülésen és az előtte történő tárgyalási készség az igazolt engem, hiszen polgármester úr mindenféle konszenzustól, együttműködéstől elzárkózott. Gyönyörűen látszott az, hogy a kampányban hangoztatott megosztás nélküli város, az együttműködési partnerség jelei sem mutatkoznak a konszenzuskészségén. Bár ő mondja, hogy nem tárgyalt senkivel, nem is akart, sőt minden javaslatot lesepert a tárgyaló-delegáció. A szervezeti szabályzat, első ülésen való módosításával még olyan típusú állás is létrehozott, melynek sokáig a Fidesz a politikai komisszár szerepét tulajdonította, hiszen egy politikai tanácsadó létrehozásával is erősíti a saját hatalmát, aki nem közalkalmazott, nem köztisztviselő. Mindent megtett azért, hogy egyéni hatalmi törekvéseit itt a városban kiépítse. Első ülésen eldöntött mindent, amit egyébként az elmúlt években két-három ülésen döntöttünk el. A bizottsági felállást, a bizottsági elnököket, az alpolgármestert,

szervezeti szabály módosítást. Ő erőből átvitte az első ülésen, meg sem hallgatva a másik oldalt, és hát megerősítve a Fidesz-frakció döntési lehetőségét. Csak egy példát hadd mondjak: a hét bizottságból mindegyik hét fős, ebből öt főt saját magának osztott el, mégpedig úgy, hogy a külsősöket, a külső szakértőket, akiket az elmúlt években azért használtunk, hogy a politikusok mellett megjelenjenek a szakértők is, azt is mind a Fidesz-frakciónak adományozta és csak két belsőt engedélyezett a szocialistáknak. Itt tárgyalásról szó sem volt, sőt még a javaslat meghallgatásáról sem. Ez egy egyértelmű politikai hatalmi törekvéssorozatnak a csúcsa.

- Mi lesz tovább? Négy év múlva újra indul polgármester-jelöltként?

- Hogy 4 év múlva mi lesz, azt én még nem tudom megmondani. Az egyértelmű, hogy továbbfolytatom a régió-fejlesztést, a város fejlesztésében továbbra is dolgozni fogok. Kaptam néhány megüdvözlő szakmai felkérést, amelyek újabb kihívásokat jelentenek számomra. Ennek nekifogok, és csinálom tovább. Nem adtam fel Sátoraljaújhely-fejlesztési elképzeléseimet. Természetesen a saját eszközeimmel, a kapcsolatrendszeremmel és a munkám során kialakult szakmai háttérrel továbbfolytatom a Zemplén Euro-Régió fejlesztését, és ebben Sátoraljaújhely, mint régió-központ fejlesztését.

"Csak azért, hogy az igazság minden részlete ki legyen bontva..."

A választások után eltelt tizenegy napban ötször kerestük hol írásban, hol szóban, hol személyesen az MSZP képviselőit. Minden esetben az volt a válasz, hogy nem tudják, vagy nem akarják megmondani, hogyan képzelik el a testületben a munkájukat. Tárgyalni tehát nem volt kívül.

Ugyanakkor a törvény által előírt alakuló ülés időpontja végsőlegesen közeledett. Az első

konkrétum, amit megtudtunk, úgy hangozott, hogy az MSZP semmilyen felelősséget nem vállal velünk, és bizottsági elnöki posztokra nem tartanak igényt. Óriási volt a megdöbbenésünk! Hogy akarnak négy évig a városért dolgozni? Ugyanakkor tizenegy nap után tudtuk meg, hogy ki az a hat ember, aki beül a testületbe. Azt gondoltam, hogy nincs mire várni. De sajnos nincs kire sem várni! Ezért a bizottság elnöki feladatokra azokat a képviselőket kellett felkérnem, akik megtiszteltetésnek és fel-

adatnak fogták fel ezt a lehetőséget. Hála Istennek, sokan vannak ilyenek is.

Ugyanakkor úgy gondoltuk, ha valaki nem kér a felelősségből, akkor annak nem jár a lehetőségéből sem. Egyszerűbben fogalmazva, ha valakik nem akarnak bizottsági elnököt adni, akkor ne kérjenek külsős bizottsági tagságot sem.

Politikai komisszárokat az elmúlt négy és fél évben az MSZP állított be, szembe menve még a koalíciós partnerével is, több száz embert elhelyezve

az országban politikai állásba.

Amit én szeretnék csinálni a hivatalban: egy fő bővítés. Mekkora nagy szám, ugye? Ez a kapcsolattartás a harmonikusabb működés és a lakosság jobb kiszolgálása érdekében történik. Egyébként bármennyire is hihetetlen, de a törvény szerint a polgármesternek és az alpolgármesternek is ez az egy fő lesz a beosztottja, hiszen a hivatal dolgozóinak munkáltatója nem a város vezetője, hanem a jegyző.

Szamosvölgyi Péter

Az 1956-os forradalom 50. évfordulóját ünnepelték

1956 OKTÓBER 23-ÁN A FORRADALOM 50. ÉVFORDULÓJÁRA, ÉS A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG KIKIÁLTÁSÁNAK 17. ÉVFORDULÓJÁRA EMLÉKEZTEK AZOK A SÁTORALJÁÚJHELYI POLGÁROK, AKIK RÉSZT VETTEK A VÁROS ÖNKORMÁNYZATA ÁLTAL RENDEZETT ÜNNEPSÉGEN. A MILLENNIUM TÉREN, AZ 1956-OS FORRADALMÁROK EMI ÉKMECSÉSÉNél 10 ÓRÁKOR KEZDŐDŐ ÜNNEPSÉGEN SZAMOSVÖLGYI PÉTER POLGÁRMESTER MONDOTT ÜNNEPI BESZÉDET, MELYPEN SZÓLT AZ ÁLDOZATOKRÓL AZ UTÓKOR FELELŐSSÉGÉRŐL. EZT KÖVETŐEN SZAMOSVÖLGYI PÉTER POLGÁRMESTER ÉS BOROS SÁNDOR 56-OS TULÉLŐ EGY MÁRVÁNYTÁBLÁT LEPLEZTEK LE AZ 50. ÉVFORDULÓ ALKALMÁBÓL AZON A HELYPEN, AMIT AZ ÖNKORMÁNYZAT - AZ ÉSZAKI IRÁNYBÓL A BORSOS SÉTÁNY, NYUGATI IRÁNYBÓL A KOSSUTH TÉR 5. (VÁROSHÁZA) KELETI ÉS DÉLI IRÁNYBÓL A HAJNAL UTCA ÁLTAL HATÁROLT TERÜLET- "56-OS FORRADALMÁROK TERÉNEK" NEVEZETT EL. EZT KÖVETŐEN A VÁROS, A KÖZINTÉZMÉNYEK, A PÁRTOK, A CIVIL SZERVEZETEK KÉPVISELETÉBEN KOSZORÚKAT HELEYZTEK EL AZ EM-

LÉKMŰNÉL EMLÉKEZVE AZ 1956-OS FORRADALOM ÁLDOZATAIRA. AZ ÜNNEPSÉG AZ V. ISTVÁN KÖZGAZDASÁGI SZAKKÖZÉPISKOLÁBEN FOLYTATÓDOTT, AHOL DANKÓ DÉNES ALPOLGÁRMESTER EMLÉKEZETT MEG 1956 SÁTORALJÁÚJHELYI MÁRTÍRJÁRÓL, JÓZSA GYÖRGYRŐL. A MEGEMLEKEZÉS UTÁN AZ ISKOLA AULÁJÁBEN EGY MÁRVÁNYTÁBLÁT LEPLEZTEK LE, AMELY MEGEMLEKEZIK AZ ISKOLA MÁRTÍRHALÁLT HALT DIÁKJÁRÓL.

AZ ÜNNEPLŐ KÖZÖNSÉG -NYOLC RENDŐR KÍSÉRETÉBEN, AKIK SZOKATLAN MÓDON VÉGIK JELEN VOLTAK AZ ÜNNEPSÉG ÖSSZES HELEYSZÍNÉN-, ÁTVONULTAK A LATABÁR SZÍNHÁZBA. OTT ÜNNEPI MŰSOR VÁRTA AZ VÁROS POLGÁRAIT. "56 A MI SZEMŰNKKEL" CÍMET VISELŐ ELŐADÁSBEN 1956-OS VETÍTETT KÉPEK ELŐTT A FELLÉPŐK TÁNCBEN "MESÉLTÉK" EL 1956-OT.

A MŰSOR ELŐTT KOMPORDAY LEVENTE TANÁR MONDOTT EMLÉKBESZÉDET, (EZT TELJES TERJEDELM BEN ITT K Z LJ K) AMELY UTÁN KITŰNTETÉSEK ÁTADÁSÁRA KERÜLT SOR.

Tisztelt Ünneplő Közönség!

Kedves Emlékezők!

Rögtön a megszólításban igyekeztem arra a kettősségre felhívni a figyelmet, amit a mai kor embere október 23-ával kapcsolatban érez. Egyrészt emlékezünk az 1956-os forradalom és szabadságharc jeles napjaira és résztvevőire, másrészt ünnepeljük az 1989-ben kikiáltott köztársaságot, a demokratikus átalakulást, ami véget vetett a kommunista diktatúrának.

Sokan úgy gondolják, hogy a félévszázadal ezeltől megtörtént eseményeket hitelesen egy-egy szemtanú tudja csak tolmácsolni. Ezért is nagy megtiszteltetés, hogy a kelek évforduló idején én mondhatom az ünnepi beszédet. Koromból kifolyólag nem rendelkezem személyes emlékekkel 1956-tal kapcsolatban. Sokunk előtt ismeretes az a híres kép, amit a TIME magazin címlapján láthattunk, miszerint 1956-ban az év embere az elnyomó hatalom ellen a barikádokon harcoló "pesti srác" volt. Mindig is érdekelt, vajon milyen szerepe lehetett a fiataliságnak október 23-án és az azt követő napokban, valamint mit üzenhetnek a mai ifjúságnak. A választ nem is olyan régen kaptam meg,

amikor az újhelyi levéltárban kezembe akadt a sátoraljaújhelyi Magyar Középiszkolai Diákok Szövetségének pontokba foglalt irányelve. Ezeket a budapesti eseményekhez képest három nappal később, 1956. október 26-án lejátszódó újhelyi tüntetést követően fogalmazták meg. A felvonulásra a tömeg nyomására engedték ki a diákokat a főutcán



található középiszkolai kollégiumból. Az újonnan megalakuló szervezet négy középiszkola tanulóit tömörítette magába, amely kapcsolatban állt a miskolci ifjúság hasonló szövetségével, valamint az egyetemi diáktanáccsal is. A nyolc pontból álló iránymutatásban lefektették, hogy példaképüknek az 1848-as márciusi ifjakat tekintik. A többi pont a tagok jogait és kötelességeit tartalmazta. Eszerint a tanulóknak joguk volt arra, hogy a szövetség munkáját érintő kérdéseket megvitassák, javaslataikkal, kéréseikkel, esetleges panaszokkal jobba tegyék annak működését. A diákok kötelességei a következők voltak: példamutatóan tanuljanak, a tudományos és kulturális ismereteiket folyamatosan bővítsék, a szabad, független Magyarország hű fiaként a haza védelmének bátor harcosává kell válniuk, hogy mindenkor készek legyenek a magyar nép védelmére. Erre az október végi napokban sor is került, hiszen a szervezet vezetői leventepuskákkal felszerelve őrt álltak az utcán és a rendőrség épületében. Fontosnak tartották továbbá hangsúlyozni, hogy a társaság tagjai őszinte, szüleiket becsülő, tanáraikat és az idősebbeket tisztelő ifjúságot szeretnének. Úgy gondolom, hogy ezek az elképzelések még ma is aktuálisak. Az MKDSZ irányelveinek utolsó pontjában a szövetség zászlóját határozta meg, amely piros-fehér-zöld mezőben Kossuth-címer lett.

Az újhelyi megmozdulásokban résztvevő fiatalok közül ki kell emelnünk az 1957-ben mártírhalált szenvedett Józsa Györgyöt, akinek az emléktábláját az V. István Közgazdasági Szakközépiszkolában az előbbieket során koszorúztuk meg. Ki volt az a 24 éves fiatalember, akinek az életével kellett fizetnie a helyi eseményekben való részvétele miatt? 1933. augusztus 18-án született Sátoraljaújhelyen. Szülővárosában, a felsőkereskedelmi középiszkolában végezte tanulmányait. A forradalom előtt könyvelőként dolgozott, majd az október 27-én megalakult nemzetőrség tagja lett. Kiseb feladatokkal bízták meg, őrségbe járt, iratokat, élelmiszert, fegyvereket szállítottak vele. 1956. november 4-én a nemzetőrség vezetője, Kummer Károly további ellenállás céljából Kőkapura vonult vissza társaival, ahová Józsa is velük tartott. Igazi fegyveres ellenállásra nem került, illetve nem is kerülhetett sor a szovjetek erővel szemben, mert Kummer belátta a felesleges vérontás hiábavalóságát. Sem fegyverzetben, sem létszámban nem tudták volna felvenni a harcot a szovjetekkel. Ezért egy napi gondolkodási időt követően egy kis csoport kivételével letették a fegyvert. A tovább kitaró nemzetőröket Józsa György

vezette Rostallóra, ahol pár nappal később ők is megadták magukat. A szabadságharc bukását követő megtorlások során, Miskolcon a megyei bíróság szervezkedés, fegyver- és lőszerrejtegetés vádpontokban találta bűnösnek. 1957. április 11-én a megyei kórházban vakbél-operáción esett át. Másnap korán reggel visszaszállították a börtönbe, ahol 7 órakor kivégezték. Édesanyjának 1962-ben sikerült fia holttestét a jeltelen sírból az újhelyi köztemetőben örök nyugalomra helyezni.

Az előzőekben a helyi ifjúság szerepét emeltem ki az újhelyi eseményekben. A forradalmi megmozdulásokat kordában tartani, az életet a megváltozott helyzet ellenére is rendes mederbe terelni az október 28-án megválasztott munkástanács feladata volt. A tanács nyolcvanegy tagból állt, akik közé a helyi üzemek, intézmények képviselői, és köztisztviseltek álló személyek kerültek be. A végrehajtó-bizottság elnökének Szopkó Béla szabómestert, helyettesének a mindenkori által ismert és nagyra tartott sebész-főorvost dr. Rákos Rezsőt, titkárának az államforgalmi kirendeltség-vezetőt, Erdei Jánost választották. A nemzetőrség parancsnoka Kummer Károly, a bizottság jegyzője dr. Réz Ferenc a szerencsi járásbíró elnöke lett. A munkástanács tagjainak névsorát a teljesség igénye nélkül olvasva találhatunk történelmi család leszármazottját Bornemisza Lajos, kiscigazda politikus-ügyvédet dr. Dubay István, ügyészt dr. Fiedler Tibor, villanyszereplőt Ráczy Gyula, kórházi főorvost dr. Kérdi Kálmán, általános iskolai tanárt Jendruszák János, a Rákosi-rendszer alatt üldözött bírót dr. Adriányi Pál, péküzemi művezetőt Dancs József személyében. A neveket és foglalkozásokat hallgatva megállapíthatjuk, hogy származásra tekintet nélkül minden társadalmi réteg képviseltette magát. Néhány nap alatt igyekeztek helyreállítani az 1949-ben megszüntetett többpártrendszert a pártok újjászervezésének segítségével.

A forradalom és szabadságharc bukását követő megtorlás a munkástanács tagjait sem kerülte el. Sokan letöltendő börtönbüntetések kaptak. Igyekeztek azokat megbüntetni, akik a két világháború között jelentős személyek, vagyis ahogy akkor nevezték őket "osztályidegenek" voltak. A legfiatalabb elítélt Zsámbokrétai Zénó 18 éves diák volt. Két dologban is bűnösnek találták, miszerint édesapja 1945 előtt főjegyző volt, ő pedig önként jelentkezett a nemzetőrségbe, amiért 3 év börtönre ítélték. A szerencsésebbek rendőri megfigyelés alá kerültek, de dr. Réz Ferenc esetében ennél többről volt szó. 1958. nyarán a járásbírósi el-

nöki posztjáról történő leváltására kértek engedélyt Szerencsről a belügyminisztériumtól. Az elmondottakkal azt szerettem volna érzékeltetni, hogy a felvállalt eszmékért cserébe rendőri megfigyelést, állásvesztést, börtönbüntetést lehetett kapni ebben a korban.

Tisztelt Helyeim és Uraim!

Nekünk, 1956 szellemi örököseinek fontos feladatunk és kötelességünk, hogy a hősi- és vértanúhalált halt forradalmárok emlékét tiszteljük, ápoljuk és továbbörökítsük utódainknak. Mi lehet a szellemi üzenete az október végi jeles napoknak? A Magyar Köztársaság kikiáltását megelőző mozgalmas nyolcvanas években miért erre az október 23-a és november 4-e közötti időszakra hivatkoztak a rendszerváltoztatásért küzdő jogászok, művészek, pedagógusok, értelmiségiek? Milyen kapcsolódási pontjai lehettek 1956-nak 1989-cel?

Magyarországon mindkét eseményt megelőzően az emberi és polgári szabadságjogok egyáltalán nem, vagy csak nagyon korlátozottan érvényesülhettek. A szólásszabadságot drasztikus intézkedések korlátozták, egy-egy elejtett kétértelmű megjegyzésért hosszú időre, akár évekre is bezárhatták az elégedetlenkedőket. Ezért fokozatosan erősödött az emberek igénye a szabad véleménynyilvánítás, a gyülekezés és szervezkedés joga, a lelkiismeret és vallásszabadság, és az oktatás szabadsága iránt.

Mindenki által ismert, hogy az október 23-i követelések között az ország függetlensége, a Magyarországon állomásozó összes szovjet katona kivonása az egyik legjelentősebb volt. Ebből a szempontból a forradalom nemzeti jelleget kapott, amit addig szintén visszazorítottak az emberekben. A szovjet hadsereg kivonulása, amely az ellenzéki mozgalmak egyik legtöbbször hangoztatott követelése volt, végül 1990-ben következett be.

A magyar állam szuverenitásának helyreállítása érdekében nemcsak a katonai megszállást megszüntetni, hanem a Moszkvából irányított gazdaságot is függetleníteni kellett. Ez a szociális tartalom a harmadik kapcsolódási pont '56 és '89 között, mert a tömegeket nem kis mértékben a nehéz megélhetés, a szocializmus álrühája mögé bújó intézkedések tették elégedetlenné. Még nagyon sok hasonlóságot lehetne felsorolni, de a teljesség igénye nélkül csak megemlítenék néhányat: az egypártrendszer helyére a többpártrendszer visszaállítását, szabad választásokat, a nemzeti szimbólumnak a vö-

Olvasóink verseiből:

Amíg szívünk dobog... 1956 emlékére

*A hír gyorsan bejárta a nagyvilágot...
Tankok tiporták földbe a szabadságot!
A magyar nép fellázadt, - azt mondta elég!
Sortűzzel válaszolt a "testvér", - a derék!*

*Békés tüntetés volt utcákon-tereken...
Majd halál virágzott a kockaköveken.
Hazáját elhagyva, hogy mentse életét,
A határ felé indult egy új nemzedék.*

*Aki nem cserélt hazát, az bűnhődhetett,
Mert felnőtte tiporták a gyermekeket!
Csontjaikat törték, fogukat kiverték...
Hogy kivégezhessék, - nagykorúvá tették!*

*Vért izzadtak a kínzókamrák falai,
Ütötte-vágta őket a sehonnai!
A hóhérok testét pufajka takarta,
Az áldozatokét a sós víz lemarta.*

*Majd temetőszéli árokban végezték...
Jeltelenül, titokban, lopva temették!
Túlélő társaik jelfákat állítva,
Könnyükkel öntözve borultak sírjukra.*

*Magyar testvéreim! - arra tegyünk esküt,
Amíg szívünk dobog, - soha nem feledjük!
Hazánkért estek el, úgy váltak hőssökké...
Áldassék a nevük örökkön-örökké!*

Klubert Gábor

rös csillag helyébe a Kossuth-címert követték.

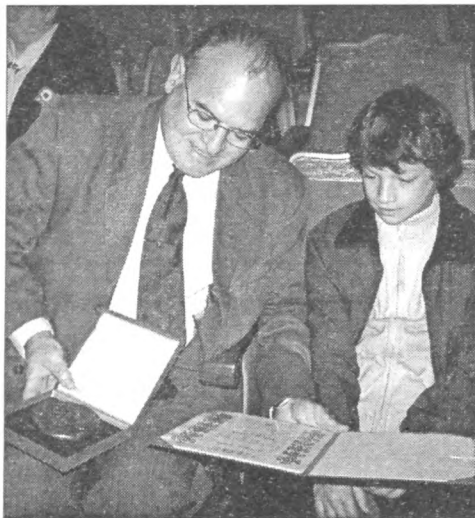
Mára nagyjából sikerült elérni, hogy a társadalom 1956-tal kapcsolatban egységes álláspontot képviseljen. A rendszerváltoztatás az elmúlt 16 évben sokat veszített nimbuszából, és egyre többen annak hiábavalóságát hangoztatják. Egyre nő a társadalomnak az a része, amelyik kiábrándultságában rossz példa felé fordul, azt azonban nem veszi észre, hogy ezzel nagy veszélybe sodorhatja az országot. A tét pedig 1956-hoz hasonlóan Magyarország jövője. Mondanivalóm nyomtatékosítására Márai Sándor 1956. decemberében írt Mennyből az angyal című versének részletét hívom segítségül:

*"() Nem tudják mit is cselekszenek,
Csak orrontják, nyínak, gyanítják
Ennek az éjszakának titkát,
Mert ez nagyon furcsa karácsony:
A magyar nép lóg a fákon."*

Kitüntetések 1956 október 23-a alkalmából

SÁTORALJAUJHELY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA 1956 OKTÓBER 23-A ALKALMÁBÓL AZ 50. ÉVFORDULÓN KITÜNTETÉSEKET ADOMÁNYOZOTT A DÍSZÜNNEPSÉGEN, AMELYEKET SZAMOSVÖLGYI PÉTER POLGÁRMESTER ADOTT ÁT AZ ELISMERTEKNEK.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata Díszpolgári Címet adományozott Dr. Csorba Csaba részére.



Dr. Csorba Csaba történész, az Eötvös Lóránd Tudományegyetem bölcsészkarának docense hatvan évvel ezelőtt született Sátoraljaújhelyen. Bár kisgyermek volt még, amikor a család elköltözött innen, s a törvényszéki bíró édesapa munkahelyeit követve Kisvárdán, Pécsen és Budapesten nevelkedett, mindig nagy szeretettel szól szülővárosáról. Nagyszülei, rokonai látogatása céljából később is eljött Újhelybe, sőt első elemibe pár hónapig itt járt iskolába. Középiskolai tanulmányai végeztével a budapesti egyetem bölcsészkarán történelem, régészet és levéltár szakon tanult 1965 és 1970 között. Diplomával a kezében egy évig a debreceni Déry Múzeumban muzeológusként kezdte pályá-

ját, majd a budapesti Történeti Múzeumba került, ahol elsősorban régészettel foglalkozott. A szülőföldhöz 1980-ban került újra közel, amikor pályázat útján elnyerte a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Levéltár igazgatói tisztségét, s ez a munkaköre Újhelybe is gyakran elhozta. Ezt a feladatkört 1993-ig látta el, s közben a Miskolci Egyetem jogi karán nemzetiség-történeti speciális kollégiumokat vezetett. Ezt

követően Miskolcra Budapestre került vissza, ahol a tanárképző főiskola történelmi tanszékén oktatott.

Jelenleg az ELTE művelődéstörténeti tanszékén dolgozik, oktatói munkája kiterjed az őstörténetre, a régészetre, a középkori egyetemes és magyar történelemre, a középkor művelődéstörténetére. Kutatói tevékenységének középpontjában a középkori várak, a címer- és a településtörténet kérdésköre áll. Könyvet írt Esztergom hadikronikájáról, a Hegyalja várainak, Vég-Gyula várának történetéről, II. Rákóczi Ferenc szabadságharcáról, A muhi csatáról, A tatárjárásról, I. Rákóczi Györgyről. Nagy sikert aratott az Árpád-kort bemutató kötetével: "Árpád jöve magyar néppel", illetve Árpád örökében, Árpád népe, valamint impozáns várismertető könyveivel: Regélő váraink, Legendás váraink, Rejtélyes váraink, Regényes váraink. Társzervezője a Magyarország képes története, a Pannon enciklopédia, a Révai Új Lexikon kötetének. Nagyszámú el-

mélyült történelmi tanulmánya jelent meg a különböző szakfolyóiratokban, így méltán tekinthetjük tehát őt országosan elismert, tekintélyes szakembernek.

Szülővárosa azonban nemcsak azért lehet büszke szülőterére, mert szakmájában elismertséget szerzett, hanem mert tudományos munkásságával, a kulturális közéletbe való bekapcsolódásával közvetlenül is hozzájárult Sátoraljaújhely múltjának feltáráshoz, megismeréséhez.

Az utóbbi tizenöt évben egymást követték Zemplén, Hegyalja és Sátoraljaújhely történetének egy - egy jelenségét, korszakát vizsgáló dolgozatai. Foglalkozott az új helyi várral, a reformáció korának helyi jelenségeivel, Kazinczy Ferenc metszetgyűjteményével, Szemere Bertalannal, Kosuth Lajossal, Erdélyi Jánossal, Sátoraljaújhely társadalmának 19. századi képével, a zempléni nyomdák és könyvkereskedők munkájával. Különösen becses számunka az a támogatás, amit a miskolci levéltár-igazgatójaként az új helyi levéltár fejlesztéséhez, a helyi könyvkiadás támogatásához adott. Az Újhelyben megalakult Kazinczy Ferenc Társaságnak alapító tagja, 1988 óta az elnökségben is szerepet vállal. Egyik szerkesztője és munkatársa Sátoraljaújhelyi Lexikonának, gyakori előadója új helyi és környékbéli tudományos konferenciáknak, ismeretterjesztő programoknak.

Sátoraljaújhely büszke lehet

szülőterére, s sokat köszönhet helytörténeti munkálkodásának. Ezért tartja őt méltónak Sátoraljaújhely Város Önkormányzata a díszpolgári címre.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata Pro Urbe Díjat adományozott a Kazinczy Ferenc Társaság részére.



A Kazinczy Ferenc társaság 1985 tavaszán Sátoraljaújhelyen alakult meg azzal a céllal, hogy ápolja névadója szellemi örökségét, kutassa és gyarapítsa a történelmi Zemplén és Abaúj területének történelmi hagyományait, terjessze a közműveltséget és a szép magyar beszéd igényét. Működésének eddigi 21 éve alatt bebizonyosodott, hogy a Társaságba tömörült több mint kétszáz ember eredményesen képes a kitűzött célokat szolgálni. Mára a Kazinczy Ferenc Társaság országos hírű kulturális egyesület lett, amely városunk hírét elviszi még határainkon túlra is.

A Társaság kezdeményezései láthatóan városunk és környéke történelmi értékeinek megbecsülésében. Emléktáblák sora hirdeti ezt nemcsak Újhely-

ben, hanem Cigádon, Bereckiben, Felsőregmecen, Megyaszón, Mádon, Kázmárkon, Mérán, Erdőbényén is. E Társaságtól indult ki a széphalmi Magyar Nyelv Múzeuma létesítésének gondolata, az ő szakembereik dolgozták ki a leendő múzeum tématervét. Irodalomtörténeti konferenciákat kezdeményezett, népfőiskolai, szabadegyetemi kurzusokat indított, országos tudományos rendezvényeket hozott városunkba.

Nincs korábbi példa olyan nagy arányú kutató és könyvkiadói tevékenységre városunk sok évszázados történetében, mint amire az elmúlt két évtizedben a Kazinczy Ferenc Társaság vállalkozott. Széphalom című évkönyvünknek eddigi 15 kötete jelent meg összesen 6450 oldal terjedelemben, s e kötetekben eddig 277 különböző szerző jelentkezett. Meltán állíthatjuk ezt a sorozatot az "Adalékok Zemplén vármegye történetéhez" című helytörténeti folyóirat mellé, amely 1895 és 1928 között 26 évfolyamot ért meg, összesen 8195 oldal terjedelemben közölt adatokat Zemplén múltjának megismeréséhez. Ha más nem is maradna fenn a Kazinczy Társaság két évtizedből e köteteken kívül, már akkor is gazdagon dokumentálták jelenlétüket régióink szellemi életében. De odatehetjük az évkönyv-kötetek mellé a Kazinczy Könyvtár címen indított kiadványsorozat eddig megjelent 13 kötetét, a Herman Ottó Múzeummal közösen gondozott Poétai Gyűjtemény négy szép verseskötetét, valamint 47 további kiadványukat, amelyek között öt helyi kortárs költő verseit segítették nyilvánossághoz. Kiadtak három kortörténeti becsű önéletrajzot, 12 irodalomtörténeti, 4 nyelvészeti, 2 művészettörténeti és 15 hely-

történeti munkát. Összesen két évtized alatt 75 kötet megjelenésében vállalt részt a Kazinczy Ferenc Társaság, ennyiféle könyv vitte szét az országban Sátoraljaújhely hírért.

Elmondhatjuk, hogy a Társaságban olyan kiváló alkotóműhelyt tisztelhetünk, amilyennel kevés hasonló méretű város dicsekedhet. Nem véletlen, hogy amikor fölmerült Újhely helytörténeti - helyismeret kézikönyve megalkotásának gondolata, s ehhez a város biztosítani tudta az anyagi feltételeket, akkor a Kazinczy Ferenc Társaság kapta a megbízást a kötet elkészítésére. Három és fél éves munka után húsz szerző közreműködésével 2001-ben megjelent Sátoraljaújhely Lexikona, amely 548 oldal terjedelemben, több mint 2500 szócikkben közel 800 illusztrációval mutatja be városunk múltjának, jelenének, földrajzi környezetének, szellemi életének jellegzetességeit. A kötet igen kedvező visszhangot kapott, nincs párja a hazai kínálatban.

A Kazinczy Társaság tevékenységét fémjelzi, hogy tagjai közül eddig már hárman kapták meg városunk díszpolgári címét, hárman pedig Pro Urbe kitüntetését.

A Társaságnak a Pro Urbe kitüntetéssel két évtized eredményes munkáját ismerte el városunk.

A díjat Fehér József, a Társaság elnöke vette át.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata Közszolgálati Díjat adományozott Dr. Estók József részére.

Dr. Estók József bv. dandártábornok 1948-ban született Pácín községben. 1970. november 23-án került a büntetés-végrehajtás polgári állományába, a Sátoraljaújhelyi Fe-

hérműgyárba, raktáros beosztásba. 1972-ben kinevezték a szervezet hivatásos állományába - törzsoficer rendfokozattal - és beosztották raktárvezetőnek. 1973-ban felvételt nyert a Rendőrtiszti Főiskola nappali tagozatára, ahol 1976-ban eredményes államvizsgát tett, és július 1-jei hatállyal kinevezték hadnaggyá, beosztva a Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtönbe nevelőnek. Szakmai hozzáértése és rátermettsége alapján 1979-ben nevelési szolgálatvezetői beosztásba helyezték, majd a következő éven kinevezték az intézet parancsnok - helyettesévé. Vezetői magatartására és szakmai tapasztalataira tekintettel 1982. július 1-jétől a Nyíregyházi Büntetés - végrehajtási Intézet parancsnoki teendőit láthatta el, egyben soron kívül előléptették századossá. 1983-ban sikeres állam-

1990-ben a büntetés - végrehajtás országos parancsnok általános helyettese volt, és előléptették ezredessé. 1993-ban az igazságügy - miniszter a Büntetés - végrehajtási Szolgálatért Emlékplakett arany fokozatát adományozta részére, majd 1994-ben a Magyar Köztársaság elnöke kinevezte bv. dandártábornokká, a következő éven pedig a Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön parancsnokává.

2000-ben az igazságügy-minisztertől Miniszteri Elismerő Oklevelet kapott, majd 2 évvel később a Magyar Köztársaság miniszterelnöke központi tiszt címet, 2005. augusztus 20-án pedig az igazságügy - miniszter főtanácsosi címet adományozott részére. 2005. szeptember 23-án elérte a hivatásos szolgálat felső korhatárát, melyet - kérelmére - az igazságügy-miniszter 2006. december 30-áig meghosszabbított.

Idén szeptember 15-ei hatállyal kérelmezte szolgálati viszonya közös megegyezéssel történő megszüntetését, és szolgálati nyugállományba helyezését a Magyar Köztársaság elnökétől.

Nyugállományba helyezése alkalmából a büntetés - végrehajtási munkássága elismeréséül a Magyar Köztársaság Igazságügyi és Rendészeti Minisztere "Tauffer Emil - díjat" adományozott részére.

Munkáját mindvégig teljes odaadással, maximális szakmai felkészültséggel végezte, melynek elismeréseként adományozza Sátoraljaújhely Város Önkormányzata a Közszolgálati Díjat.



vizsgát tett az Eötvös Lóránd Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán, és doktori oklevelet kapott. 1987-ben kinevezték a Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön parancsnokává, egyben a Fehérműgyár igazgatójává is. Kiemelkedő munkavégzése és szakértelme eredményeként

50 éve történt

1956. rövid története október 23-tól november 4-ig

"A KOMMUNISTÁTÓL MÉG NEHÉZ LESZ MEGSZABADULNI, MERT SENKI SEM OLYAN VESZEDELMES, MINT EGY BUKOTT ESZME HASZONÉLVEZŐJE, AKI MÁR NEM AZ ESZMÉT VÉDI, HANEM A ZSÁKMÁNYT."

Márai Sándor

1956. október 23.

15 óra: Tömegtüntetés a Petőfi-szobornál. Egy diák felolvassa a 16 pontos követelést. Sinkovits Imre színművész elmondja a Nemzeti dalt.

17 óra: Tüntetés a Bem-szobornál. Veres Péter az írók kiáltványát ismerteti. Felolvassák a 16 pontos követelést. Bessenyei Péter színművész elszavalja a Szózatot.

Estefelé az Országháznál Nagy Imre elvtársozza és hazatérésre szólítja fel az elképedt tömeget. Az emberek csalódtak, ezért a Rádióhoz vonulnak, ahol beolvasási kérelmükre golyózáppal válaszolnak az ÁVO-sok.

A felkelők fegyvert szereznek, ostrom alá veszik a Rádiót, melyet éjjelre súlyos áldozatok árán elfoglalnak.

Este fél tízkor ledöntik a Sztálin-szobrot.

1956. október 24.

A fővárosban fegyveres centrumok alakulnak, a Széna és a Baross téren, a Corvin-közbén, a Móricz Zsigmond körtéren, a Tűzoltó utcában, a Mester utcában, Újpesten és Csepelen.

Nagy Imre statáriumot hirdet: "*aki nem teszi le a fegyvert az halállal bünhődik!*"

A kormány kérésére szovjet csapatok érkeznek Budapestre.

A fővárosban szünetel a munka és a tanítás.

Az újpesti Egyesült Izzóban megalakul az első Munkás Tanács.

További szovjet csapatok lépnek az ország területére.

Számos vidéki városban sortűz zúdul a tüntetőkre.

1956. október 25.

Délelőtt a Kossuth téren tüntetőket mészárolnak le az ÁVO-sok, 200-300 halott, és sok sebesült marad az aszfalton. A mészárlás további harcokhoz vezet. Súlyos harcok dúlnak az I., VII., VIII., IX. és a XII. kerületekben. Nagyok a szovjet veszteségek. Gerőt Kádár váltja fel.

1956. október 26.

Dél körül a Jutadomb környékén harcok folynak.

Délután felkelők foglalják el a csepeli rendőrkapitányságot.

17.³²-kor a rádióban közlések az Elnöki

Tanács amnesztiarendelétét, amely mindenki-re vonatkozik, aki legkésőbb 22 óráig leteszi a fegyvert.

Varsóból vér- és gyógyszerzállítmány érkezik a Ferihegy repülőtérre. Ez az első Magyarországnak nyújtott segítség.

Tüntetések vannak több vidéki városban, többek között Mohácson, Szigetváron, Komlón, Békéscsabán, Gyulán, Miskolcon, Szegeden, Szentesen, Székesfehérváron, Győrött, Sopronban, Egerben, Gyöngyösön, Tatabányán, Esztergomban, Oroszlányban, Komáromban, Kaposvárott, Siófokon, Nyíregyházán, Szolnokon, Szekszárdon, Veszprémben és Pápán.

Mosonmagyaróváron a határőrök a tüntetőkre lönek.

Esztergomban a Sötétkapunál, Nagykanizsán a városi pártbizottság előtt, és Zalaegerszeg is rendőrök, pártfunkcionáriusok a tömegbe lönek.

Rómában XII. Pius pápa enciklikát bocsát ki a felkelésről, és imára szólít fel annak győzelméért.

1956. október 27.

11.¹⁸-kor a rádió ismerteti a kormány új összetételét.

A VIII. kerületben megtámadják a felvonuló szovjeteket. A Corvin köz parancsnokai kilenc pontban foglalják össze követeléseiket.

A katonaság megszállja a Szabadság hidat és a Móricz Zsigmond körteret.

Pesterzsébeten felkelők tartják megszállva a rendőrség, a tanács, a pártbizottság és a vásárcsarnok épületét.

Tüntetések Komlón, Salgótarjánban, Kaposvárott, Pakson és Szombathelyen.

Tüntetőkre nyitnak tüzet Kalocsán, Kiskunhalason, Kecelen, Berzencén, Várpalotán, Bajon és Őrkényben.

Tiszakécskén vadászgépről lövik a felvonulókat.

Több vidéki városban megkezdik a nemzetőrség szervezését.

Az amerikai külügyminiszter a Világpolitikai Tanács előtt mondott beszédében utal arra, hogy Magyarországot nem tekinti az USA potenciális katonai szövetségeseinek.

Megérkezik a Nemzetközi Vöröskereszt első segélyszállítmánya Budapestre.

1956. október 28.

Hajnalban a szovjetek megtámadják a Corvin köz felkelőket, akik a támadást visszaverik.

14 órakor az új kormány leteszi az esküt, majd jóváhagyja a Nagy Imre miniszterelnök

által beterjesztett kormánynyilatkozatot.

Felfüggesztik a kijárási tilalmat.

Rádióközleményben szólítják fel a fiatalokat, hogy csatlakozzanak a szerveződő nemzetőrséghez.

Tüntetések Szarvason, Orosházán, Békéscsabán, Egerben, Kaposvárott és Szombathelyen.

A forradalom újabb helyi szervei, és nemzetőrségek alakulnak meg a vidéki városokban.

Győrött, valamint Mosonmagyaróváron ünnepélyesen eltemetik a sortűzek áldozatait.

Hegyeshalomnál lezárják a határátkelőket.

Az SZKP KB Elnöksége ülésén Hruscsov tart beszámolót a magyarországi helyzetről. Határozatot hoznak a Magyarországon tartózkodó szovjet csapatok megerősítéséről.

1956. október 29.

Az éjszaka folyamán a legkompromittáltabb kommunista vezetők (Gerő Ernő, Hegedűs András, Bata István, Piros László, Andics Erzsébet, Berei Andor és Kovács István) szovjet repülőgépeken Moszkvába menekülnek.

A HM-ben tárgyalások folynak a felkelőcsoportok képviselőivel.

20 óra körül fegyverszüneti tárgyalások kezdődnek a Corvin közben, majd a budapesti rendőrkapitányság épületében a rendőrség, a katonaság és a felkelők képviselői között.

A rádióban bejelentik, hogy másnap délután megkezdik a szovjet csapatok kivonását a magyar fővárosból.

Megkezdődik a középületek szovjet őrsegének magyar csapatokkal történő felváltása.

A Corvin köz felkelők vezetői megkezdik a környék csoportjainak egyesítését.

A Tűzoltó utcai felkelők önálló csoporttá szerveződnek.

Szabadszálláson katonák a tüntető tömegbe lönek.

Hegyeshalomnál lefegyverzik a határőrséget.

Varsóban több ezer egyetemista és munkás tüntet a magyar nagykövetség előtt, és koszorút helyeznek el a forradalom mártírjainak emlékére.

1956. október 30.

A kormány elismeri a forradalomban létrejött helyi, önkormányzati szerveket.

7.²⁰-kor a HM közli a rádióban, hogy folytatódik a szovjet erők kivonása Budapestről.

Az MDP Budapesti Pártbizottság Köztársasági téri épületénél tűzharc tör ki a felkelők és a párttház őrsege között.

14.³⁰-kor a rádióban Nagy Imre az egypártrendszer megszüntetését, a koalíciós kormány létrejöttét, Tildy Zoltán pedig a begyűjtési rendszer megszüntetését, és a szabad választások előkészítését jelenti be.

A Budapesti Országos Börtönből kiszabadítanak több politikai foglyot.

A Nemzetközi Vöröskereszt repülőgépeken kezdi meg a segélyszállítmányok Budapestre küldését. A léghíd a repülőterek szovjet meg szállásáig működik.

Az Újpesti Nemzeti Bizottság fegyvereket küld Mindszenty József bíborosért. Az ÁVH-s őrség feloszlik, Mindszentyt a rétsági lakatnyába viszik.

Lengyelországban országszerte a magyar forradalommal szolidaritást vállaló tüntetések és gyűlések zajlanak.

Ausztria határzárát rendel el. Csak segélyszállítmányokat és újságírókat engednek be Magyarországra.

1956. október 31.

Dél körül befejeződik a szovjet csapatok kivonulása Budapestről.

Tatabányán a baji sortűz áldozatait hősi halottakat megillető katonai díszpompával temetik el.

31-ére virradóan megérkezik Rétságra az Újpesti Nemzeti Bizottság külnöítménye.

Hat órakor Pálincás (Pallavicini) Antal őrnagy vezetésével elindul a Mindszenty József bíborost szállító menetoszlop, amely kilenc órakor érkezik a budai Várba.

Éjszaka újabb szovjet csapatok vonulnak be Magyarországra.

Washingtonban Eisenhower elnök televíziós és rádióbeszédében a magyar nép iránti csodálatának ad hangot, ugyanakkor biztosítja a Szovjetuniót arról, hogy az Egyesült Államok sem az új lengyel, sem az új magyar vezetést nem tekinti potenciális szövetségesnek.

Diáktüntetések a forradalom mellett Kolozsvárott, Nagyváradon, valamint Marosvásárhelyen.

1956. november 1.

7.³⁰-kor a szovjetek körülveszik a Feriegyi repülőteret. A nap folyamán a szovjet hadsereg valamennyi magyar repülőteret körülzárja és elfoglalja.

A kormány tiltakozik Andropov szovjet nagykövetnél az újabb szovjet csapatok bevonulása és Budapest körülzárása ellen.

A súlyos helyzetre való tekintettel a kormány felmondja a Varsói Szerződést, kinyilvánítja Magyarország semlegességét és az ENSZ-hez fordul támogatásért.

Az ország semlegességének védelmére a négy nagyhatalom segítségét kéri.

19.⁵⁰-kor Nagy Imre bejelenti a semlegességet a rádióban. A kormány megtiltja a magyar alakulatoknak a szovjet csapatokkal szembeni ellenállást.

20.²⁴-kor Mindszenty József bíboros nyilatkozik a rádióban.

22 óra körül közvetíti a rádió Kádár János

beszédét. Elhangzásakor Kádár már nem tartózkodik a fővárosban, Münnich Ferencsel együtt átáll a szovjetekhez.

Éjszaka a Budapest körül elhelyezkedő szovjet csapatok megkezdik a város felderítését.

A Baross téri felkelők nemzetőrséget alakítanak. A Corvin-köziek Pongrátz Gergelyt választják meg főparancsnokuknak.

Romániában rendkívüli intézkedéseket lépnek életbe. Temesvárról, Aradról és több magyarlakta városból kitiltják a külföldieket.

Tüntetés zajlik a kolozsvári egyetemen: a diákok demokratikus jogokat és teljes tanszabadságot követelnek.

Teljes harckészültségbe helyezik a Jugoszláv Néphadsereget, amely megkezdte a felvonulást a magyar határra.

1956. november 2.

Kilenc órától ülést tart a Kormány Kabinet. Kormánydelegációt neveznek ki a Szovjetunióval való tárgyalásokra.

Összeállítják az ENSZ közgyűlésére utazó magyar delegációt is.

A szovjet hadsereg lezárja a Győrből a nyugati határ felé vezető utat.

A szovjet hadsereg magyarországi főhadiszállását Szolnokon állítják fel.

Moszkvából megérkezik Konyev marsall, a Varsói Szerződés Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnoka, és kiadja a parancsot a november 4-i támadásra.

Moszkvába érkezik Kádár János.

A szovjet beavatkozást előkészítendő Hruscsov és Malenkov Bukarestben román, cseh-szlovák és bolgár vezetőkkel tárgyal.

19 órától Hruscsov és Malenkov Brioni szigetén tárgyal Titóval.

1956. november 3.

Budapestben átalakul a Nemzeti Kormány.

Mindszenty József sajtótájékoztatóján a nyugati nemzetek, különösen a nagyhatalmak politikai és gazdasági segítségét kéri.

Délben a Parlamentben megkezdődnek a magyar-szovjet tárgyalások a csapatkivonások részleteiről.

A szovjetek ígéretet tesznek a megszállás leállítására.

Budapest körül újabb magyar alakulatok foglalják el állásaikat a Jutadombnál, a Nagykőrösi útnál, a Határ útnál, Soroksár határában, a Jászberényi útnál, a Kőbányai útnál, a Zalka Máté téren, az Éles saroknál, a Csajkovszkij parkban, és felkészülnek a védelemre.

20 órakor hangzik el Mindszenty Józsefnek, a Magyar Katolikus Egyház vezetőjének beszéde a rádióban.

22 óra körül Tökölön, a Magyarországi

Szovjet Haderők Főparancsnokságán a KGB le tartóztatja a csapatkivonásról tárgyaló Maléter Pál vezette magyar kormányküldöttséget.

A szovjetek körülzárják Győrt és Debrecent, elfoglalják a záhonyi vasútállomást és lezárják az osztrák-magyar határt.

Moszkvában, a SZKP KB Elnöksége ülésén Kádár János és Münnich Ferenc vezetésével ellenkormány alakul, amely felhívást intéz a magyar néphez.

1956. november 4.

Hajnaltól Románia felől újabb szovjet csapatok lépik át a magyar határt.

4.¹⁵-kor megindul a szovjet csapatok általános támadása. A fővárost K. Grebennyik gárdavezérőrnagy öt hadosztállal támadja. Nagy Imre nem ad parancsot az ellenállásra.

5.²⁰-kor hangzik el először Nagy Imre rövid, segélykérő rádióbeszéde, melyet többször megismételnek angolul, franciául, németül, oroszul, csehül és lengyelül is.

6 és 8 óra között a Nagy Imre-kormány tagjai a jugoszláv nagykövetségre menekülnek.

Mindszenty József az amerikai követségen kap menedékjogot.

Bibó István a magyar-kormány egyetlen, az országgyűlés épületében tartózkodó képviselője.

A szovjetek elfoglalják a HM és a BM épületét, majd körülzárják a Parlamentet.

7-8 óra között a Jutadomb környékén a nemzetőr-alakulatok visszafordulásra kényszerítik a foglyul ejtett magyar tárgyalóküldöttséget szállító szovjet menetoszlopot, ezért később Maléter Pált és társait helikopterrel szállítják Tökölről Mátyásföldre.

A Széna téren, a Royal Szállónál, a Blaha Lujza téren, a Garai utcában, a Thököly úton, a Budaörsi úton, Kispesten, Pestlőrincen, Soroksáron, Pesterzsébeten, a Tűzoltó utcában, Nagyvárad térnél, Déli pályaudvarnál és Csepelen a nemzetőrség szembeáll a támadással.

A Corvin köziek súlyos harcokat vívnak az Üllői út, Práter utca, Kisfaludy utca környékén.

Több száz magyar állampolgárt a Szovjetunióba deportálnak.

A szovjetek elfoglalják Kecskemétet, Szombathelyet, Miskolcot, Pécsét, Székesfehérvárt, Győrt, Békéscsabát, Szolnokot és Debrecent. Körbeveszik Tatabányát, Oroszlányt, Esztergomot, Dorogot.

Kádár Jánost és Münnich Ferencet Moszkvából katonai repülőgéppel Szolnokra viszik.

Rendelet

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete 25/2006.(IX.15.) rendelete az önkormányzat 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006.(II.15.) rendeletének módosítására

Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló, többször módosított 1990. évi LXV. törvény 91.§.(1) bekezdésében, az államháztartásról szóló többször módosított 1992. évi XXXVIII törvény 65.§.(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, figyelemmel a Magyar Köztársaság 2006. évi költségvetéséről szóló 2005. évi CLIII törvény rendelkezéseire, az önkormányzat 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006.(II.15.) rendeletét (a továbbiakban: R) az alábbiak szerint módosítja:

1.§

Az R. 2.§. helyébe az alábbi rendelkezés lép:
"2.§. A Képviselő-testület az önkormányzat 2006.

évi költségvetésének
a.) bevételi főösszegét
a 3.§. szerinti hitelfelvételből származó bevételek nélkül 6.001.073 eFt-ban
b.) kiadási főösszegét
a.4.§-ban foglalt hiteltörlesztési kiadások nélkül
5.539.611 eFt-ban
538.538 eFt-ban
c.) hiányát
állapítja meg."

2.§

Az R. 1-5, valamint a 7. számú mellékleteinek helyébe jelen rendelet 1-5, valamint 7. számú mellékletei lépnek.

3.§

A rendelet hatálya alá tartozó önkormányzati vagyonnal történő gazdálkodással összefüggő - nettó 5 millió forintot elérő, vagy azt meghaladó értékű árubeszerzésre, építési beruházásra, szolgáltatás megrendelésre, vagyonértékesítésre, vagyonhasznosításra, vagyon vagy vagyoni értékű jog átadásá-

ra, valamint koncesszióba adásra vonatkozó szerződések megnevezését (típusát), tárgyát, a szerződés kötelező felek nevét, a szerződés értékét, határozott időre kötött szerződés esetében annak időtartamát, valamint az említett adatok változásait, a szerződés létrejöttétől számított 60 napon belül a www.satoraljaújhely.hu internetes portálján közzé kell tenni.

4. §

Jelen rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző

Szamosvölgyi Péter, polgármester

Záradék

Jelen rendeletet 2006. szeptember 15-én kihirdetem.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző

SÁTORALJAUJHELY VÁROS KÉPVISELO-TESTÜLETE 18/2004.(V.27.) számú rendelete a közoktatási intézményekben a térítési díj és tandíj szabályozására (a 26/2006. (IX.15.) rendelettel elfogadott módosításokkal egységes szerkezetben)

Sátoraljaújhely Város Képviselő-testülete az 1993. évi LXXIX. közoktatási törvény módosítására kiadott 2003. évi LXI. törvény (a továbbiakban: Kt. 102.§ (2) bekezdés b) pontjában, valamint a 124.§ (21) bekezdés a) pontjában meghatározott jogkörében eljárva a fenntartásában működő nevelési-oktatási intézményekben a térítési díj és a tandíj megállapításának és fizetésének szabályairól az alábbi rendeletet alkotja:

A rendelet hatálya

1.§

A rendelet hatálya kiterjed a városi önkormányzat fenntartásában működő:

- óvodákra
- általános iskolákra
- művészeti iskolákra
- szakközépiskolákra
- nevelési- oktatási intézmények szolgáltatásait igénybe vevő gyermekekre, tanulókra, ezek szülei-re, gyámjára (továbbiakban együtt: szülő)

Az ingyenesen igénybe vehető szolgáltatások

2.§

(1) Az ingyenesen igénybe vehető szolgáltatások körét a Kt. 114.§-a tartalmazza.

TÉRÍTÉSI DÍJ ELLENÉBEN IGÉNYBE VEHETŐ SZOLGÁLTATÁSOK ÉS A DÍJ-FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG MÉRTÉKE

3.§

(1) A városi önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben térítési díj ellenében igénybe vehető szolgáltatások:

a) A nappali oktatás munkarendje szerinti oktatásban a második szakképesítésre való felkészülés-kor a Kt. 114.§ (1) bekezdés b)-c) pontjában meg-

határozottak.

- szakközépiskolában a 11. évfolyamtól és a szak-
képzési évfolyamon a napközis foglalkozás és a tan-
ulószoba

A térítési díj-fizetési kötelezettség mértéke a tan-
évenként a szakmai feladatra eső kiadások egy tan-
ulóra jutó hányadának 25 %-a.

b) A művészeti iskolában a heti 6 órát meg nem ha-
ladó foglalkozás a főtárgy gyakorlatának és elmé-
letének elsajátítása céljából, évenkénti egy meg-
hallgatása (vizsga) és egy művészi előadás, egy al-
kalommal - tanulmányi eredmények nem teljesítése
miatt - az évfolyam megismétlése, egy művészeti
képzésben való részvétel esetén.

- az iskola létesítményeinek, felszereléseinek igény-
bevétele, használata e szolgáltatások körében

A térítési díj-fizetési kötelezettség mértéke a tan-
évenként a szakmai feladatra eső kiadások egy tan-
ulóra jutó hányadának
18 éven aluliaknál 5-10 %-a, az alábbiak szerint:

- | | | |
|---|--------|-----------------------------|
| - | 5%-a | jeles osztályzat esetén |
| - | 7 %-a | jó osztályzat esetén |
| - | 8 %-a | közepes osztályzat esetén |
| - | 9 %-a | elégséges osztályzat esetén |
| - | 10 %-a | elégtelen osztályzat esetén |

18 és 22 év közöttieknél 15-30 %-a, az alábbiak
szerint:

- | | | |
|---|--------|---|
| - | 15 %-a | jeles osztályzat esetén |
| - | 20 %-a | jó osztályzat esetén |
| - | 25%-a | közepes osztályzat esetén |
| - | 30 %-a | elégséges és elégtelen osz- tályzat esetén |

c) Szakközépiskolában a 11. évfolyamtól és a szak-
képzési évfolyamon tanulmányi követelmények
nem teljesítése miatt az évfolyam második alkalom-
mal történő megismétlésekor a Kt. 114.§ (1) bekez-
dés b) pontjában meghatározott szolgáltatások.

A térítési díj-fizetési kötelezettség mértéke az első
félévben a tanévenként a szakmai feladatra eső ki-
adások 1 tanulóra jutó hányadának 25 %-a. A má-
sodik félévben az első félév tanulmányi eredmé-

nyétől függően a szakmai feladatra eső folyó ki-
adások egy tanulóra jutó hányadának

- | | | |
|---|--------|---|
| - | 25 %-a | jeles osztályzat esetén |
| - | 30 %-a | jó osztályzat esetén |
| - | 35 %-a | közepes osztályzat esetén |
| - | 45 %-a | elégséges osztályzat esetén |
| - | 50 %-a | elégtelen tanulmányi ered- mény esetén |

(2) A nevelési-oktatási intézmények tanulói az
igénybevett étkezésért - külön jogszabályban meg-
határozottak szerint - térítési díjat fizetnek.

(3) Az (1) bekezdés c) pontjában foglaltakat a fel-
nőttoktatás tekintetében is alkalmazni kell.

TANDÍJ ELLENÉBEN IGÉNYBE VEHETŐ SZOLGÁLTATÁSOK ÉS A TANDÍJ-FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG MÉRTÉKE

4.§

(1) A városi önkormányzat által fenntartott nevelé-
si-oktatási intézményekben tandíj ellenében igény-
be vehető szolgáltatások:

a) A nevelési-oktatási intézmény pedagógiai prog-
ramjához, illetve a helyi tantervhez (alaptévékeny-
séghez) nem kapcsolódó nevelés és oktatás, v:l.a-
mint az ezzel összefüggő más szolgáltatás.

b) A művészeti iskolában a Kt. 115.§-ában meg-
határozottakat meghaladó tanórai foglalkozás annak,
aki nem tanköteles, feltéve, hogy nem áll tanulói
jogviszonyban a nappali oktatás munkarendje sze-
rinti oktatásban, továbbá a 22. életév elérésétől
minden tanórai foglalkozás.

c) Szakközépiskolában a tizenegyedik évfolyamtól
kezdődően és a szakképzési évfolyamon tanulmá-
nyi követelmények nem teljesítése miatt az évfoly-
am harmadik és további alkalommal történő meg-
ismétlése esetén a Kt. 114.§ (1) bekezdés b) pont-
jában meghatározott szolgáltatások.

d) A tanulói jogviszony megszűnése után megkez-
dett alpműveltségi vizsga, érettségi vizsga, és
szakmai vizsga - beleértve a javító- és pótvizsgát is
- továbbá a tanulói jogviszony fennállása alatt meg-
kezdett, de nem fejezett vizsga esetén a máso-

dik vagy további javítóvizsga.

(2) Az (1) bekezdés c) és d) pontjában foglaltakat a felnőttoktatásban részt vevők tekintetében is alkalmazni kell.

(3) A tandíj mértéke az a), b), c), és d) pontokban meghatározottak esetében a szakmai feladatra eső folyó kiadások egy tanulóra jutó hányadának 100 %-a.

A tandíj mértéke az e) pontban meghatározottak esetében a szakmai feladatra eső folyó kiadások 1 tanulóra jutó hányadának 60 %-a.

A tandíj mértéke a (1) bekezdés a), b), c) és d) pontokban valamint a (2) bekezdésben meghatározottak esetében a szakmai feladatra eső folyó kiadások egy tanulóra jutó hányadának 100 %-a.

(4) Kitűnő, jeles, jó átlagú tanulmányi eredmény alapján, illetve országos tanulmányi versenyen elért 1-20. helyezés esetén a tandíj alapösszegét csökkentő kedvezmény illeti meg a tanulót. Az intézmény igazgatója által megállapított kedvezmény mértéke legfeljebb 30 % lehet.

A tanulmányi versenyen elért eredmény alapján megállapított - differenciált kedvezmény - a tanulót egy tanéven át illeti meg.

SZOCIÁLIS KEDVEZMÉNYEK A TÉRÍTÉSI DÍJ-FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG ÉS A TANDÍJFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG TELJESÍTÉSÉNÉL

5.§

(1) Ha a tanulót a tizenegy-tizenharmadik évfolyamon valamint a szakképzési évfolyamon azért terhelő térítési-díj fizetési, illetőleg tandíjfizetési kötelezettség, mert tanulmányi követelmények nem teljesítése miatt kényszerül az évfolyamot, illetőleg az alapvizsgát, érettségi vizsgát, a szakmai vizsgát második és további alkalommal megismételni, vagy ezeken a vizsgákon javítóvizsgát tenni, szociális kedvezményben, illetőleg részletfizetési kedvezményben nem lehet részesíteni.

(2) A tanulót megillető kedvezmény elbírálásáról, a kedvezmény mértékének megállapításáról az intézmény igazgatója dönt, a Kt. 1. számú melléklet Második rész, A normatív hozzájárulás meghatározásakor figyelembe vehető gyermek, tanulói létszám megállapításának cím 4. pontjában foglaltakat.

(3) Szociális helyzete alapján nem adható kedvezmény annak a tanulónak, akinek a családjában az egy főre jutó jövedelem a mindenkori legkisebb kötelező munkabér másfélszeresét eléri, vagy meghaladja.

(4) A tanuló szociális helyzete alapján a térítési díj és a tandíj alapösszege - kérelemre - legfeljebb 30 %-kal csökkenthető.

(5) A kedvezmény juttatásának és mértékének megállapításakor figyelembe kell venni azon tanulók szociális helyzetét, akiknek a családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a mindenkori legkisebb kötelező munkabér összegét és a tanulót a szülő egyedül neveli, három vagy több eltartott gyerek van a családban, az egyik, vagy mindkét szülő munkanélküli, a tanuló árva és a nagyszülők nevelik.

(6) A kedvezmények elbírálásánál kiskorú és nagykorú eltartott tanulóknál a szülők (gondviselők) vagyoni és jövedelmi helyzetét, a nagykorú, eltartásáról ön maga gondoskodó tanuló esetében a tanulói vagyoni és jövedelmi viszonyait kell figyelembe venni.

(7) A szociális helyzet alapján adható kedvezményre való jogosultságot

a) Az intézményben képzésben résztvevő tanuló minden év május 31-ig, 2004. szeptember 10-ig

b) Az első évfolyamra felvételt nyert tanuló a felvételtől szóló értesítés utáni 10 munkanapon belül, illetve 2004. szeptember 10-ig köteles igazolni.

Közös rendelkezések

6.§

(1) Az intézmény igazgatója a rendeletben felsorolt pedagógiai szolgáltatásokra vonatkozó és a megállapított követő tanévben fizetendő térítési díj és tandíj alapösszegét minden év április 15-ig, illetve 2004-ben augusztus 25-ig határozza meg, és erről 10 napon belül tájékoztatja az önkormányzat jegyzőjét.

(2) Az intézmény igazgatója a megállapított térítési díjak és tandíjak alapösszegéről, valamint az a rendelet szerint a tanulmányi eredmények alapján járó, illetve a szociális helyzet alapján adható kedvezményekről, a térítési díj és a tandíj fizetésének szabályairól tájékoztatja:

a) Az intézményi képzésben résztvevő tanulókat minden év május 15-ig, 2004-ben szeptember 1-ig,

b) Az intézménybe felvétellel jelentkező tanulókat a felvételi követelményekről szóló tájékoztató során, illetve 2004. szeptember 1-ig.

(3) Az egy tanulónak megállapítható - a tanulmányi eredmény alapján járó és a szociális helyzet alapján adható - kedvezmény mértéke együttesen a térítési díj, tandíj alapösszegének 50%-át nem haladhatja meg.

(4) Az intézmény igazgatója a tanuló által fizetendő térítési díj és tandíj összegéről határozatban értesíti a szülőt, megjelölve a határozatban a tanuló által igénybevett szolgáltatás térítési díjának, illetve tandíjának alapösszegét, a szociális helyzet és a tanulmányi eredmény alapján figyelembe vett kedvezmény mértékét, valamint a jogorvoslat lehetőségét és módját.

Az értesítést minden év július 1-ig meg kell küldeni, illetve 2004-ben szeptember 20-ig.

(5) A fizetendő térítési díj és tandíj összegéről szóló határozat ellen - a közoktatási törvény által megszabott módon (Kt. 83.§) - felülbírálati kérelem, illetve törvényességi kérelem nyújtható be.

(6) A térítési díj és tandíj összegét a tanulónak két részletben, félévenként kell megfizetnie az intézmény igazgatója által megszabott időpontban és módon.

(7) Különösen indokolt esetben - kérelemre - az intézmény igazgatója a tanulónak a fizetést havi részletekben is engedélyezheti.

(8) A vizsgákkal kapcsolatban előírt tandíj és térítési

si díj fizetési kötelezettségének a tanuló az intézmény igazgatója által megszabott időpontban egy összegben tesz eleget.

(9) Az intézmény igazgatója a térítési és tandíj megállapításával, megfizetésével kapcsolatos adatokról tanulóként nyilvántartást vezet.

(10) Nem kell tandíjat és térítési díjat fizetnie az állami gondoskodás alatt álló tanulóknak.

A hátrányos helyzetű tanulóktól térítési díj nem szedhető. A 2007/2008. tanévtől felmenő rendszerben minden esetben ingyenes a halmozottan hátrányos helyzetű tanuló, a testi, érzékszervi, közép súlyos értelmi fogyatékos és az autista tanuló részére az oktatásban való részvétel és a kollégiumi ellátás, beleértve az elsőkü múvészetoktatásban való részvételt is. Az enyhe értelmi fogyatékos tanuló részére ingyenes, egy alapfokú művészetoktatásban való részvétel és a második szakképesítés megszerzése.

(11) A tanuló, illetőleg a kiskorú tanuló szülője köteles haladéktalanul bejelenteni, ha a jövedelmi viszonyaiban változás következik be. Ha e kötelezettségének nem tesz eleget, az elengedett térítési díjat, illetőleg a tandíjat utólag köteles megfizetni.

Vegyes átmeneti és hatályba léptető rendelkezések

7.§

(1) A rendelet alkalmazásában jövedelem: a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvényben jövedelemként meghatározott vagyoni érték (bevételek) munkavállalói járadékkal, személyi jövedelemadóval, egészségbiztosítási és nyugdíjjáradékkal, valamint a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvényben elismert költségekkel csökkentett része, függetlenül attól, hogy adómentesnek vagy adókötelesnek minősül.

(2) Ez a rendelet a kihirdetés napján lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti a 16/1997.(VII.7.) számú rendelet.

*Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző
Szamosvölgyi Péter, polgármester*

Záradék

A 26/2006. (IX.15.) rendelettel elfogadott módosításokat - amelyek a rendelet kihirdetése napján, azaz 2006. szeptember 15-én léptek hatályba - a vas-tagon szedett szövegrész tartalmazza.

Sátoraljaújhely, 2006. szeptember 22.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2006. (IX. 14.) rendelete a Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 9/2004. (III. 22.) rendelet módosításáról

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testület az 1990. évi LXV. törvény 16.§ (1) bekezdésében biztosított jogkörében, figyelemmel a 79. §-ban foglaltakra, Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának tulajdonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 9/2004. (III. 22.) rendeletét (a továbbiakban R.) az alábbiak szerint módosítja:

1.§

Az R. 5. paragrafusának (6) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép, új (7)-(9) bekezdéssel egészül ki, illetve a jelenlegi (7) bekezdés számozása (10) bekezdésre módosul:

"(6) Az Önkormányzat tulajdonában lévő eszközöket a vagyonvédelem biztosítása érdekében minden évben leltározni kell.

(7) Az eszközöket kivéve az immateriális javakat, a követeléseket (ideértve a kölcsönöket, a beruházási előleget, a banki számlákat és az aktív pénzügyi elszámolásokat) leltározását mennyiségi felvétellel, a csak értékben kimutatott eszközök (immateriális javak, a követelések, az idegen helyen tárolt - letétbe helyezett portfólió - keretében vagy vagyonkezelésben lévő értékpapírok, illetve dematerializált értékpapírok és bankszámlák) és a források leltározását egyeztetéssel kell végrehajtani.

(8) Amennyiben a tulajdon védelme megfelelően biztosított és ellenőrzött, valamint az Önkormányzat fenntartása alá tartozó költségvetési szerv az eszközökről és azok állományában bekövetkezett változásokról folyamatosan részletező nyilvántartást vezet mennyiségben és értékben, akkor a (7) be-

kezdés szerinti mennyiségi felvétellel történő leltározást a Leltározási és leltárkészítési Szabályzatban meghatározott módon két évente, első ízben a 2006. évi költségvetési beszámoló elkészítésénél kell kötelezően végrehajtani.

(9) A könyvviteli mérlegben értékkel nem szereplő, használt és használatban lévő készleteket, kis értékű immateriális javakat, tárgyi eszközöket az Önkormányzat fenntartása alá tartozó költségvetési szerv saját döntése alapján a Leltározási és leltárkészítési Szabályzatban meghatározott módon és gyakorisággal, de legalább öt évente, első ízben 2007. évben leltározza."

2.§

Az R. 12. § (1) bekezdése az alábbi j) ponttal egészül ki:

(1) "j) önkormányzati vagyon tulajdonjogának, vagyonkezelői, illetve használati jogának ingyenes vagy kedvezményes átruházása, valamint a követelés mérséklése, elengedése."

3.§

Az R. 14. paragrafusa az alábbi (2) bekezdéssel egészül ki:

"(2) Behajthatatlan fizetési követelés mérsékléséről, illetve elengedéséről

a) 100 ezer forint egyedi, értékvesztéssel nem csökkentett értéket el nem érően a költségvetési intézmény vezetője, a Polgármesteri Hivatalnál a Polgármester;

b) 100 ezer forint egyedi, értékvesztéssel nem csökkentett értéket elérően, vagy azt meghaladóan, 1 millió forint egyedi, értékvesztéssel nem csökkentett értékhatárt el nem érően a Pénzügyi Bizottság;

c) 1 millió forint egyedi, értékvesztéssel nem csökkentett értéket elérő vagy azt meghaladó ügyek esetében a Képviselő-testület

SÁTORALJAUJHELY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 24/2006. (IX. 14.) rendelete a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 2/2005. (I. 31.) rendelet módosításáról

Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében, valamint a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló többször módosított 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Sztv.) 92. paragrafusában; a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 29. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján: figyelemmel a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról szóló módosított 29/1993. (II. 17.) Korm. rendeletben; a szemé-

lyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások és gyermekvédelmi szakellátások térítési díjáról és az igénylésükhöz felhasználható bizonyítékokról szóló 133/1997. (VII. 29.) Korm. rendeletben; valamint a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások igénybevételéről szóló 9/1999. (XI. 24.) SZCSM. rendeletben foglaltakra, Sátoraljaújhely városban a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 2/2005. (I.31.) rendeletét (a továbbiakban: R.) az alábbiak szerint módosítja:

1.§

Az R. 16. § (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

"(1) Az idősek emelt szintű otthona igénybevételéért egyszeri hozzájárulásként

" egyágyas lakrész esetén: 350.000 Ft-ot

" kétágyas lakrész esetén személyenként: 200.000 Ft-ot

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete 27/2006. (IX.15.) rendelete a távhőszolgáltatásról, valamint a távhőszolgáltatás legmagasabb hatósági díjáról és a díjalkalmazás feltételeiről szóló 6/2000. (III.20.) rendelet módosítására

A távhőszolgáltatásról szóló 1998. évi XVIII törvény 53. §.(8) bekezdés e) pontjában, valamint az árak megállapításáról szóló 1992. évi V. törvénnyel módosított 1990. évi LXXXVII. törvény mellékletében kapott felhatalmazás alapján Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete a távhőszolgáltatásról, valamint a távhőszolgáltatás legmagasabb

hatósági díjáról és a díjalkalmazás feltételeiről szóló többször módosított 6/2000. (III.20.) rendeletét (a továbbiakban: R.) az alábbiak szerint módosítja:

1.§

Az R. 2. sz. melléklete helyébe jelen rendelet melléklete lép.

2.§.

(1) Jelen rendelet kihirdetése napján lép hatályba, és egyidejűleg hatályát veszti Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2006. (III.31.) rendelete.

(2) Amennyiben a lakossági gázár támogatás (50/2003. (VII.14.) GKM rendelet a kedvezményes gázellátás igénybevételéről és az azt módosító

jogosult dönteni, amennyiben a döntés Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának érdekeit nem sérti."

4.§

Az R. 16.§ (1), (2) és (5) bekezdése az alábbiak szerint módosul, illetve a 16. § a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

"(1) Az önkormányzati tulajdon elidegenítését, bérbeadását, vagyonkezelői, illetve használati jogának átengedését - értékhatárra való tekintet nélkül - meg kell hirdetni.

(2) Amennyiben az éves bérleti díj, vagy a meghirdetett eladási ár a 10 millió forintot meghaladja, úgy a bérbeadást, illetve az elidegenítést egy országos napilapban meg kell hirdetni.

(5) Részletfizetési kedvezmény az ingatlan bérlőjét, üzemeltetőjét csak abban az esetben illeti meg, ha az eladási ár a 10 millió forintot eléri vagy meghaladja.

(7) Az önkormányzati vagyon tulajdonjogát, vagyonkezelői jogát, - jogszabály eltérő rendelkezése hiányában - ingyenesen vagy kedvezményesen bármely jogcímen akkor lehet átruházni, átengedni, ha az átengedett, átruházott vagyon közösségi célt fog szolgálni, illetve munkahelyteremtés céljából történik és az átengedés, átruházás az Önkormányzat érdekeit nem sérti."

5.§

Ezen rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző Szamosvölgyi Péter, polgármester

Záradék:

Jelen rendeletet a mai napon kihirdetem.

Sátoraljaújhely, 2006. szeptember 14.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző

kell fizetni."

2.§

(1) Ezen rendelet 2006. október 1-jén lép hatályba.
(2) Jelen rendelet a lakosság széles körét érinti, ezért annak hiteles szövegét az önkormányzat hivatalos lapjában és internetes honlapján közzé kell tenni.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző Szamosvölgyi Péter, polgármester

Záradék:

Jelen rendeletet a mai napon kihirdetem.

Sátoraljaújhely, 2006. szeptember 14.

Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző

97/2003. (XII.18.), 138/2004. (XII.16.), illetve 50/2005. (VI.29.) GKM rendelet, továbbá a 106/2005. (XII.19.), valamint a jelen rendelet alapján képező 61/2006. (VIII.28.) GKM rendeletek szerinti támogatása megszűnik, úgy a kompenzáció nélküli lakossági árak lépnek életbe.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző Szamosvölgyi Péter, polgármester

Záradék

Jelen rendeletet 2006. szeptember 15. napján kihirdetem.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző

2. sz. melléklet

a 27/2006.(IX.15.) rendelethez a távhőszolgáltatás legmagasabb díjtételeiről

| A díjtétel megnevezése | Egysége | Összege |
|---|-----------------------|---------|
| I. Mérés szerinti árszabás alkalmazása ese tén | | |
| 1. Alapdíj | | |
| lakossági fogyasztók részére | | |
| - f?tési alapdíj | Ft/lm ³ /é | 282,- |
| - melegvíz alapdíj | Ft/lm ³ /é | 15,- |
| 2. H?díj | | |
| a) F?tési: lakossági fogyasztók esetén | Ft/GJ | 3.518,- |
| b) F?tési: lakossági fogyasztók esetén kompenzáció esetén | Ft/GJ | 2.176,- |
| c) Melegvíz 0,265 GJ/m ³ figyelembevételével az I/2. a.) alatti h?díj alkalmazásával lakossági fogyasztók esetén | Ft/víz m ³ | 930,- |
| d) Melegvíz 0,265 GJ/m ³ figyelembevételével az I/2. b.) alatti h?díj alkalmazásával lakossági fogyasztók esetén | Ft/víz m ³ | 574,- |

II. Átalánydíjas árszabás alkalmazása esetén

1. F?tés: 0,215 GJ/lm³ 180 nap fajlagos hőfelhasználás figyelembevételével és az I/2. a.) és b.) pont alatti h?díjak alkalmazásával (fogyasztói energiaárakkal)

2. Melegvíz: az R. 3. sz. mellékletében meghatározott vízmennyiség és az I/2. c.) és d.) pontok alatti egységár alkalmazásával

Fenti díjak az Általános Forgalmi Adót (ÁFA) és az energia adó mértékét nem tartalmazzák.

Megjegyzés: mivel az energiahordozó (földgáz) ára kétkomponensű, ezért az I/2. pontja alatti h?díjak meghatározásánál a jelen előterjesztés szerint módosítandó gázszolgáltatási szerződésben rögzítendő, alábbi teljesítmények és mennyiségek lettek figyelembe véve.

| Kazánházak | Lekötött teljesítmény m ³ /h | Éves gázmennyiség m ³ |
|------------------|--|-------------------------------------|
| Dózsa Gy. u. 26. | 548 | 1033330 |
| Dózsa Gy. u. 12. | 400 | 470519 |
| Esze T. u. 7. | 365 | 340774 |

A Képviselő-testület ülésére állandó jelleggel meghívottak:

I. Valamennyi ülésre tanácskozási joggal meghívottak:

- Egyéni választókerület országgyűlési képviselője
- A választókerületből listán bejutó országgyűlési képviselő
- A kisebbségi önkormányzatok elnökei

II. A tárgyalat napirendnél való érintettség esetén tanácskozási joggal meghívott

- a Polgármesteri Hivatal osztályvezetői
- a könyvvizsgáló

III. Részvételi joggal meghívottak:

- helyi sajtó
- Zemplén Televízió

A Képviselő-testület által bizottságaira átruházott feladat- és hatáskörök

"II. Az egyes bizottságok feladat- és hatásköre

Ügyrendi és Kisebbségi Bizottság

Előzetesen véleményezi és állást foglal a Képviselő-testület hatáskörébe tartozó alábbi ügyekben:

- az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megállapítása és módosítása,
 - valamennyi önkormányzati rendelet,
 - helyi népszavazásra és népi kezdeményezésre vonatkozó előterjesztések,
 - más önkormányzatokkal való együttműködési megállapodásokra, igazgatási társulásokra vonatkozó előterjesztések kérdésében.
 - a kisebbséget, etnikumot érintő előterjesztésekben
- Kivizsgálja az összeférhetetlenség megállapítására irányuló kezdeményezéseket és a kivizsgálás eredményét a képviselő-testület elé terjeszti. Nyilvántartja és ellenőrzi a képviselőkkel és a képviselőkkel közös háztartásban élő ház-

vagy élettárs, valamint gyermek vagyonyilatkozatát. Lefolytatja a vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárást, annak eredményéről a képviselő-testületet tájékoztatja.

Átruházott hatáskörben

- jóváhagyja a Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát,
- dönt a választási eljárásról szóló 1997. Évi C. törvény 27.§ (1) bekezdésében meghatározott választások ügyében.
- hatáskörben biztosítja a nemzeti és etnikai kisebbségek jogai érvényesítését, kapcsolattartás útján figyelemmel kíséri e csoportok életkörülményeit, jogaik érvényesülését, indokolt esetben jelzessel él a hatáskört gyakorló testület, bizottság illetve személy felé.

Pénzügyi Bizottság

Előzetesen állást foglal a Képviselő-testület hatáskörébe tartozó alábbi ügyekben:

- a költségvetés megállapítása, módosítása,
- a zárszámadás megállapítása,
- hitelfelvétel, kötvénykibocsátás, tagi kölcsön, az önkormányzat intézményeinek nyújtott kamatmentes hitel,
- alapítvány létrehozása, ahhoz való csatlakozás
- helyi adó megállapítása, módosítása.
- az önkormányzati intézmények éves gazdasági-, számviteli-, ellenőrzési programjáról és az ellenőrzésről szóló beszámoló elfogadásáról,

Dönt átruházott hatáskörben:

- a helyi adók vonatkozásában benyújtott méltányossági fellebbezések elbírálásáról.
- Javaslatot tesz a polgármester bérfelállítására, az alpolgármester tiszteletdíjára.

Városüzemeltetési Bizottság

Előzetesen állást foglal a Képviselő-testület hatáskörébe tartozó alábbi ügyekben:

- a városgazdálkodási feladatok ellátását szabályozó önkormányzati rendeletek,
- a városüzemeltetési, műszaki fenntartási (felújítási, karbantartási) programok, tervek, előter-

jesztések,

- városi közmunkaprogramok előkészítése, a végrehajtás figyelemmel kísérése,
- feladatkörébe tartozó ár- és díjmegállapításra vonatkozó előterjesztések

- a feladatkörébe tartozó intézmények, gazdasági társaságok vezetőinek megbízására irányuló javaslatokban,
- állattartás esetében méltányossági jogkör gyakorlása esetén.

Dönt átruházott hatáskörben:

- a helyi közút forgalmi rendjének kialakítása (ha jogszabály másként nem rendelkezik),
- a képviselő-testület által az éves költségvetési rendeletben megállapított összeg erejéig és elvek figyelembevételével a rendelkezésére bocsátott előirányzat felhasználásáról,
- a Gazdasági, Városfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottsággal közösen elbírálja a társasházak homlokzat-felújításának támogatása iránt benyújtott pályázatokat.
- Jóváhagyja Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Tűzoltósága, a Közterület és Piacfelügyelőség, valamint az Oktatási, Közművelődési, Civil, Ifjúsági és Sportügyi Bizottsággal közösen a Város-ellátó Szervezet Szervezeti és Működési Szabályzatát és annak módosítását.

Idegenforgalmi és Környezetvédelmi Bizottság

Előzetesen véleményezi, állást foglal a képviselő-testület hatáskörébe tartozó alábbi ügyekben:

- feladatkörébe tartozó előterjesztések, koncepciók,
- a város éves kulturális rendezvényterve,
- idegenforgalmi és környezetvédelmi beruházások, fejlesztések, valamint a szakmai pályázatok előkészítésében,
- a környezetvédelmi stratégiai terv feladatai végrehajtásának szervezésében és ütemezésében
- állattartás esetében méltányossági jogkör gyakorlása esetén.

Dönt átruházott hatáskörben a képviselő-testület által az éves költségvetési rendeletben megha-

tározott összeg erejéig és elvek figyelembevételével a környezetvédelmi szakfeladat előirányzatának felhasználásáról.

Gazdasági, Városfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottság

Előzetesen állást foglal a képviselő-testület hatáskörébe tartozó alábbi ügyekben:

- a város gazdasági, ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági, szolgáltatási és munkaerő helyzetére vonatkozó elemzések, fejlesztési programok, tervek, előterjesztések,
- a város gazdasági szervezeteivel, szereplőivel kapcsolatos együttműködési formák,
- a helyi iparüzési adó megállapítása, módosítása,
- a város általános és részletes rendezési tervek jóváhagyása, módosítása,
- belterületi határokról, illetve annak módosítására tett javaslatok,
- a város közmű- és közúthálózatának fejlesztésére tett javaslat,
- a fejlesztési beruházások (út, közmű, épület felújítás) végrehajtásának témájában,
- vagyonkezeléssel és gazdálkodással kapcsolatos koncepciók, önkormányzati rendeletek,
- önkormányzati vagyon átminősítése kérdésében,
- önkormányzati vagyon elidegenítése, gazdasági társaságba vagy alapítványba történő bevitel, térítésmentes átadása, közérdekű kötelezettség vállalása,
- lakáshoz jutás helyi támogatása,
- gazdasági társaság alapítása, meglévő társaság üzletrésztének, részvényének megvásárlása, vagy eladása,
- az önkormányzati tulajdonban lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek üzemeltetési elveinek és eszközeinek meghatározása,
- a korlátozottan forgalomképes és vállalkozói vagyongörbe körébe tartozó vagyontárgyak tekintetében a 10 évet meghaladó bérbeadásról, használatba adásról és haszonbérletről.

- az önkormányzati beruházásokhoz fejlesztési koncepciók előkészítése.

Dönt átruházott hatáskörben

- a Képviselő-testület által az éves költségvetési rendeletben megállapított összeg erejéig és elvek figyelembevételével a rendelkezésére bocsátott előirányzat felhasználásáról.
- a korlátozottan forgalomképes és vállalkozói vagyongörbe körébe tartozó vagyontárgyak tekintetében a 10 évet meg nem haladó bérbeadásról, használatba adásról és haszonbérletről,
- önkormányzati tulajdonban lévő ingatlant érintő szolgalmi jog alapításáról,
- a Városüzemeltetési Bizottsággal közösen elbírálja a társasházak homlokzat-felújításának támogatása iránt benyújtott pályázatokat
- lakások bérbeadása, kivéve városérdekből
- nem lakás céljára szolgáló helyiség határozott időre történő bérbeadásához való hozzájárulás, helyiség bérleti jogának átruházásához való hozzájárulás ügyekben.

Oktatási, Közművelődési, Civil, Ifjúsági és Sportügyi Bizottság

Előzetesen véleményezi és állást foglal a képviselő-

testület hatáskörébe tartozó alábbi ügyekben:

- oktatási, nevelési, közművelődési önkormányzati intézmények alapítása, átszervezése, vagy megszüntetése,
- a város oktatási, közművelődési helyzetéről szóló beszámoló, programok, koncepciók,
- oktatást, nevelést, közművelődést érintő pénzügyi, gazdasági előterjesztések,
- oktatási, nevelési, közművelődési intézmények vezetőinek kinevezésére irányuló javaslatok,
- közterületen elhelyezésre kerülő művészeti alkotások előzetes tervei
- az ifjúságot, a civil szervezeteket és a sportot érintő önkormányzati előterjesztések,
- az önkormányzat és intézményei szervezésében, valamint a civil önszerveződések által létrejött programokról, segíti azok eredményességét és koordinálja azokat.
- Részben már elfogadott, részben kidolgozandó koncepció alapján: a civilszervezetekkel, az ifjúsággal és a város sportéletével összhangban gondoskodik a kapcsolatok fejlesztéséről és új programok kidolgozásáról, ennek tartalmi megvalósítását figyelemmel kíséri.

Dönt átruházott hatáskörben:

- a képviselő-testület által az éves költségvetési rendeletben meghatározott összeg erejéig és elvek figyelembevételével az oktatási, közművelődési szakfeladat előirányzatának felhasználásáról,
- a város éves kulturális rendezvénytervéről,
- az oktatási, nevelési, közművelődési önkormányzati intézmények vezető állású dolgozóinak szakmai kitüntetésre való felterjesztése.
- jóváhagyja az oktatási és közművelődési ágazathoz tartozó intézmények Szervezeti és Működési Szabályzatát és házirendjét, valamint azok módosítását.
- megállapítja, módosítja a beiskolázási közzétartásokat,
- a képviselő-testület által az éves költségvetési rendeletben meghatározott összeg erejéig és elvek figyelembevételével a sport szakfeladat előirányzatának felhasználásáról,
- a civil- és ifjúsági szervezetek támogatására előirányzott összeg felhasználásáról,
- a Városüzemeltetési Bizottsággal közösen jóváhagyja a Városellátó Szervezet Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Szociális és Egészségügyi Bizottság

Előzetesen állást foglal a képviselő-testület hatáskörébe tartozó alábbi ügyekben:

- szociális alapellátással, koncepcióval kapcsolatos előterjesztések,
- egészségügyi ellátást érintő előterjesztések,
- szociális és egészségügyi ellátást érintő pénzügyi és gazdasági ügyekben,
- a szociális és egészségügyi ellátást szabályozó rendelet megalkotásában, módosításában.

Dönt átruházott hatáskörben:

- helyi lakásfenntartási támogatás nyújtásáról,
- méltányossági ápolási díj megállapításáról, megszüntetéséről felülvizsgálatáról,
- lakhatást segítő adósságkezelési szolgáltatás, illetve ehhez kapcsolódó lakásfenntartási támogatás nyújtásáról,
- átmeneti segély nyújtásáról,

- temetési segély nyújtásáról,
- rendkívüli gyermekvédelmi támogatás nyújtásáról,
- lakbértámogatás megállapításáról, felülvizsgálatáról,
- a hatáskörébe tartozó szociális támogatások esetében kötelezi a szociális ellátást jogosulatlanul és rosszhiszeműen igénybevevőt a pénzbeli szociális ellátás esetén a szociális ellátás visszafizetésére, természetben nyújtott szociális ellátás esetén a dolog visszaszolgáltatására, vagy a szolgáltatásnak megfelelő pénzegyenérték megfizetésére, illetve az intézményi térítési díj teljes összegének megfizetésére, indokolt esetben a megfizetésre részletfizetési kedvezmény engedélyezéséről, illetve a visszafizetés elengedésétől, illetve a visszafizetés elengedésétől,
- indokolt esetben a hatáskörébe tartozó - jogosulatlanul igénybe vett ellátás visszatérítésére való kötelezés, a visszafizetésre részletfizetési kedvezmény engedélyezés, illetve a visszafizetés elengedése ügyekben,
- dönt a külföldi állampolgárok betegellátási díjának mérsékléséről, elengedésétől,
- az önkormányzat által létesített és fenntartott szociális otthonba és emelt szintű szociális otthonba való beutalásról, a jogviszony megszüntetéséről,
- a szociális otthonban fizetendő térítési díj megállapításáról,
- jóváhagyja a szociális és egészségügyi ágazathoz tartozó intézmények Szervezeti és Működési Szabályzatát, házirendjét, kormányrendelet vagy magasabb szintű jogszabály által előírt egyéb szabályzatokat és szakmai programokat, valamint azok módosítását.

Közbeszerzési Bizottság a nemzeti értékhatárokat elérő vagy meghaladó értékű közbeszerzési eljárások esetén, valamint az értékhatár szerint a döntési jogkörébe tartozó nemzeti értékhatárok alatti értékű közbeszerzések, az egyszerű közbeszerzési eljárások esetén

a lefolytatandó eljárás fajtájának jóváhagyása hivatalos közbeszerzési tanácsadó igénybevételelőrlő való döntés

az ajánlati felhívás, valamint a részvételi felhívás jóváhagyása

a közbeszerzési eljárás megindításának jóváhagyása az eljárás során az összes döntés meghozatala a részvételi jelentkezések és ajánlatok felbontása az értékelési eljárás lefolytatása

a hiánypótlással kapcsolatos döntések meghozatala

az ajánlat érvénytelenségének megállapítása a kizáró okok vizsgálata.

229/2006/23231/X.12./ számú határozat közterület elnevezésére

Sátoraljújrhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete az északi irányból a Borsos sétány, nyugati irányból a Kossuth tér 5. - Városháza - keleti és déli irányból a Hajnal utca által határolt területet "56-os forradalmárok terének" nevezi el.

Felhívja a jegyzőt, hogy a közterület nyilvántartásba vételéről és a helyszínen történő megjelöléséről gondoskodjon.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat 29/2006. (X.12.) rendelete az önkormányzati képviselők, és a bizottságok nem képviselő-testületi tagjai tiszteletdíjáról Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló többször módosított 1990. évi LXV. törvény 20.§ (2) bekezdése, valamint a polgármesteri tisztség el látásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló többször módosított 1994. évi LXIV. törvény (a továbbiakban: Pttv.) 17.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, figyelemmel a Pttv. 14-17.§-aiban foglaltakra, az önkormányzati képviselők, és a bizottságok nem képviselő-testületi tagjai tiszteletdíját az alábbiak szerint szabályozza:

1.§

(1) Jelen rendelet hatálya kiterjed az önkormányzati képviselőkre, a Képviselő-testület bizottságainak elnökeire, a bizottságok képviselő tagjaira a Képviselő-testület bizottságainak nem képviselő-testületi tagjaira.

(2) Nem terjed ki a rendelet hatálya a polgármesterre és alpolgármesterre.

2.§

(1) Az önkormányzati képviselőt havi bruttó 80.000,-Ft tiszteletdíj (alapdíj) illeti meg.

(2) Ha a képviselő bizottságnak tagja, tiszteletdíja az (1) bekezdésben megállapított alapdíjon felül - függetlenül attól, hogy hány bizottságnak tagja - havi bruttó 25.000,-Ft.

(3) A bizottságok elnökének tiszteletdíja az alapdíjon felül - több tisztség, bizottsági tagság esetén is - havi bruttó 50.000,-Ft.

3.§

A Bizottság nem képviselő tagja havi bruttó 25.000,-Ft tiszteletdíjban részesül.

4.§

Az önkormányzati képviselőnek a Képviselő-testület képviselőjében vagy megbízásából végzett tevékenységével összefüggő, általa előlegezett, számlával igazolt, szükséges költségeit meg kell téríteni. A képviselői költségek kifizetését a Polgármester engedélyezi.

5.§

(1) A képviselő, és a bizottság nem képviselő

tagja részére megállapított tiszteletdíja egy havi időtartamra 25 %-al csökken, ha a képviselő-testületi ülést előkészítő azon bizottsági ülésen, melynek tagja nem vesz részt és hiányzásának okát a tiszteletdíj kifizetését megelőzően 5 nappal nem igazolja.

(2) A képviselő, és a bizottság nem képviselő tagja részére megállapított tiszteletdíja két havi időtartamra 25 %-al csökken, ha a Képviselő-testület ülésén nem vesz részt, és hiányzásának okát a tiszteletdíj kifizetését megelőzően 5 nappal nem igazolja.

(3) A tiszteletdíj csökkenés ismételt hiányzás esetén újra megállapításra kerül.

(4) Nem minősül igazolatlan hiányzásnak, ha a képviselő, a bizottság nem képviselő tagja - táppénzes állományban van,

- az Ötv. 110.§-ában meghatározott hozzátartozó temetése miatt van távollát,

- távolléte önkormányzati érdekből történt.

(5) Az önkormányzati érdekből történő távollét igazolására a Polgármester jogosult.

6.§

(1) E rendeletben biztosított tiszteletdíj számfejtéséről és kifizetéséről a Polgármesteri Hivatal a tárgyhót követő hó 15. napjáig köteles gondoskodni.

(2) A kifizetéshez szükséges igazolásokat, a tárgyhónapot követő 10. napjáig kell a Jegyzőhöz eljuttatni.

7.§

(1) Ezen rendelet kihirdetése napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2006. október 1. napjától visszamenőleg kell alkalmazni.

(2) A rendelet hatályba lépésével egyidejűleg a 21/2003. (X.17.) rendelet hatályát veszti.

*Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző
Szamosvölgyi Péter, polgármester*

ZÁRADÉK:

Jelen rendeletet 2006. október 12. napján kihirdettem.

Fedorné dr. Fráter Zsófia, címzetes főjegyző

A Polgármesteri Hivatal munkarendje, ügyfélfogadási rendje, a polgármester, az alpolgármester és a jegyző fogadóórái

A Polgármesteri Hivatal munkarendje:

| | |
|-----------|----------------|
| Hétfő | 7.30-16.00 óra |
| Kedd | 7.30-16.00 óra |
| Szerda | 7.30-17.00 óra |
| Csütörtök | 7.30-16.00 óra |
| Péntek | 7.30-12.30 óra |

A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendje:

| | |
|--------|-----------------|
| Hétfő | 13.00-16.00 óra |
| Szerda | 8.00-17.00 óra |
| Péntek | 8.00-12.00 óra |

Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje:

| | | |
|-----------|---------------------|-----------------|
| Hétfő | 8.00-12.00 óra | 13.00-15.30 óra |
| Kedd | 8.00-12.00 óra | 13.00-15.30 óra |
| Szerda | 8.00-12.00 óra | 13.00-17.00 óra |
| Csütörtök | Nincs ügyfélfogadás | |
| Péntek | 8.00-12.00 óra | |

Tisztségviselők fogadóórái:

Polgármester: minden páros hét hétfő
8.00 - 10.00 óra

Alpolgármester: minden páratlan hét hétfő
8.00 - 10.00 óra

Jegyző: minden héten szerdán
9-12.00 óra

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában vagyonyilatkozattételi kötelezettséggel járó munkakörök:

- Építéshatósági és Kommunális Osztály vezetője,
- Vagyongazdálkodási Osztály vezetője
- Városfejlesztési Osztály dolgozói,
- beruházási főelőadó,
- belső ellenőrök,
- vagyongazdálkodási előadók,
- szabálysértési és birtokvédelmi főelőadó
- önkormányzat ügyintézői
- anyakönyvvezetők.

228/2006/24466/X.12./ sz. határozat Sátoraljaújhely Város Önkormányzata bizottságai elnökeinek és tagjainak részbeni megválasztásáról Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete nyílt szavazással

az Ügyrendi és Kisebbségi Bizottság

elnökének: Kracson Norbertet
képviselő tagjának: Csernai Ferencné
külsős tagjainak: Balogh Lászlót,
Deutsch Esztert, Révész Simont,

az Oktatási, Közművelődési, Civil, Ifjúsági és Sportügyi Bizottság

elnökének: Szónyi István
képviselő tagjának: Jászter Beáttát,
külsős tagjainak: Lukács Tamást,
Palicz Istvánnét, Dr.Takácsné Sipos Erzsébetet

a Szociális és Egészségügyi Bizottság

elnökének: Csernai Ferencné,
képviselő tagjának: Szabó Lajosné,
külsős tagjainak: dr. Sohajda Máriát,
Bodnár Ferencné, Márton Mihályt,

az Idegenforgalmi és Környezetvédelmi Bizottság

elnökének: Schweitzer Tamást,
képviselő tagjának: Kracson Norbert,
külsős tagjainak: Ignác András,
Fehér Józsefet, Tiszolczi Józsefet,

a Pénzügyi Bizottság

elnökének: Szajkó Gábor
képviselő tagjának: Schweitzer Tamást,
külsős tagjainak: Stumpf Mária,
Horváthné Kemecei Gyöngyi,
Csorbáné Bolega Erika

a Városüzemeltetési Bizottság

elnökének: Tóth Zsigmondot,
képviselő-tagjának: Szajkó Gá-

bort,
külsős tagjainak: Petercsák Pált,
Nagy Györgyöt, Novák Csabát

a Gazdasági, Városfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottság

elnökének: Palicz István
képviselő tagjának: Tóth Zsigmondot
külsős tagjainak: Tóth András,
Várkonyi Józsefet, Márton Józsefnét megválasztotta.

A Bizottságok további 2-2 képviselő tagjának megválasztására a soron következő testületi ülésen kerül sor.

Egy verseny története

2006 nyarán Mezőkövesden szakadt az eső. Esernyő segítségével, sokan esőkabátba bújva, fázósan gyülekeztünk a Katolikus Iskolák Diák Sport versenyek országos döntőjén a mezőkövesdi Szent István Katolikus Általános Iskolában. 9 óra-
kor - a megnyitó időpontjában - az esőfelhők még mindig a város fölött kavarogtak, így azon sportágak versenyei melyeket a szabadtéren kellett volna lebonyolítani - elmaradtak. Kis csapatunk szomorúan vette mindezt tudomásul, de úgy gondoltuk az új időpontban, szeptember 24-én sikeresen megmérgettetünk az atlétika sportágban. Ennyit az előzményekről.

Szeptemberben, Szent Mihály havának 24. napján, vasárnap reggel újult reményekkel és iskolánk új igazgatójának biztató szavaival útravalóul, érmekben reménykedve utaztunk Mezőkövesdre.

Igazán kellemes időjárásban jól előkészített pályán rendez-

ték meg a versenyeket. A rendezvényt megnyitotta Magó Gábor KIDS elnöke és Molnár Mária a rendező iskola igazgatónője, valamint fő védnöke Nyeste Pál. A színvonalas verseny keretében az 1996-1998 között született tanulóink a következő eredményeket érték el:

Pribojszki Szabolcs: I. h. 60 m futás, II. h. kislabdahajtás, III. h. távolugrás.

Gulyás Dezső: III. h. távolugrás, IV. h. negyven m futás.

Suhaj Anett: V. h. kislabdahajtás, távolugrás.

Éles Levente: VI. h. kislabdahajtás.

Kucsinka Dániel: VI. h. távolugrás.

Szeretnénk gratulálni tanítványainknak az elért eredményeikhez. Eredményes szereplésünket a 2006-2007-es tanévben a tavaszi küzdelmek során is folytatni szeretnénk.

*Pribojszkiné Emri Gabriella
testnevelő, Szakál Miklós tanár*

Az "OREMUS Alapítvány A Középfokú Szakképzésért" Kuratóriuma megköszöni a támogatók segítségét. A 2005. évben kapott 202.816 Ft összeget a szakmai munkában eredményes tanulók jutalmazására fordítottuk. Kérjük, személyi jövedelemadójuk 1 %-val továbbra is támogassák az alapítvány célkitűzéseit!

*Oremus Alapítvány A Középfokú Szakképzésért
Kuratóriuma*

A Petőfi Sándor Általános Iskola Tanulóinak Esélyegyenlőségéért Alapítvány köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik jövedelemadójuk 1 %-ával támogatták Alapítványunkat. Az Alapítvány számlájára 196.403 forint érkezett. Ezt a pénzt az iskola aulájának kialakítására szeretnénk felhasználni. A jövőben is várjuk, és köszönjük támogatásukat!

Szónyi István, az alapítvány kuratóriumának elnöke

A Városellátó Szervezet PÁLYÁZATOT HIRDET városgondnoksági csoportvezetői munkakör betöltésére.

Csoportvezető feladata:

- A Szervezet kommunális feladatainak irányítása (játsszóterek, parkok üzemeltetése, vízfolyások tisztításának megszervezése).
- A parkgondozó részleg irányítása (virágok beszerzése, ültetése, ápolása, zöldterületek, fák gondozása).
- Szállítási feladatok koordinálása, gépjárműpark üzemeltetése. Anyaggazdálkodás.

◆ **A csoport munkájával összefüggő önálló tevékenység elemzése.**

◆ **Gazdaságossági számítás, tevékenységgel összefüggő költséggazdálkodás.**

◆ **A végzett tevékenység dokumentálása.**

Elvárás:

- Legyen elkötelezett, agilis, rátermett, motivált személyiség.
- Minimum agrár vagy hasonló szakirányú középfokú végzettség.
- Jó kommunikációs készség.
- Legalább 5 éves vezetői gyakorlat.

Előny:

- Szakirányú felsőfokú végzettség.
- Kertészeti, szállítási, anyaggazdálkodási területen szerzett gyakorlat.
- Számítástechnikai ismeretek.

A pályázat tartalmi elemei:

- Részletes szakmai önéletrajz.
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.
- Elképzelések arról, hogy az állás elnyerése esetén hogyan valósítaná meg a fent említett feladatokat. (milyen gyakorlati elképzelései lennének a csoport munkájának javítására, hatékonyságának növelésére).

További információ munkaidőben az 47/523-520 telefonon kérhető.

A pályázatokat 2006 november 30-ig lehet benyújtani

a Városellátó Szervezetnél (3980 Sátoraljaújhely, Kazinczy u. 33 Pf.53) személyesen vagy postai úton. A pályázatokat előzetes értesítés alapján személyesen is meghallgatja az igazgató.

Az állás betölthető 2007 január 01-től.

Bérezés a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény szerint.

A munkavégzés helye: Városellátó Szervezet, Thaly K. úti telephelye

HIRDETÉSI SZELVÉNY 2006/10.

Kérem hogy az alábbi lakossági apróhirdetésemet az Újhelyi Körkép következő számában megjelentetni szíveskedjenek:
A hirdetés szövege:.....

.....
.....
.....

Kérjük a fenti sorokat NYOMTATOTT NAGYBETŰKKEL kitölteni, és szerkesztőségünk címére személyesen, vagy postai úton eljuttatni, és az Ön lakossági apróhirdetését 20 szóig az ÚJHELYI KÖRKÉP hasábjain ingyen megjelentetjük.

Címünk: 3980 Sátoraljaújhely, Kossuth út 1.



Apró



Gyors beköltözési lehetőséggel eladó II. emeleti erkélyes, műanyag ablakos, alacsony rezsijú lakás. Érd.: 06-30-278-2786

**

Eladó Sátoraljaújhelyen a

Kazinczy utcán másfél szobás, 55 m²-es, gázkonvektoros (cserépkályhás) zuhanyzó lakás. (3 ablaka utcai)

Tel.: 47/322-093; 70/561-0929

A sátoraljaújhelyi "A Kollégiumért Alapítvány" (volt Zója Kollégium) Kossuth u. 31., adószáma: 184003109-1-05 diákjai nevében köszönetet mondunk mindazoknak, akik SZJA 1 %-ával támogatták az alapítványt.

A befolyt 37.389 Ft összeg segítette az alapító okiratban meghatározott célok teljesítését.

Jövőben is várjuk segítségüket!

A Mikóházi Fiatalokért Alapítvány megköszöni támogatóinak az 1% átutalását. A 2005. évben átutalt 138.859 Ft-ot nem kívánjuk azonnal felhasználni. Az egész összeg tartalékolásra kerül.

A jövőben is várjuk és köszönjük támogatásukat!

*Hutkai Dánielné
alapítvány kuratóriumának
enőke*

Elhunytak:

Siska László /70/ szeptember 15-én, Sátoraljaújhely

Kádas Imre /70/ szeptember 18-án, Sátoraljaújhely

Fedor Zoltán /54/ szeptember 19-én, Sátoraljaújhely

Román Józsefné /86/ szeptember 20-án, Sátoraljaújhely

Ihnáth György /84/ szeptember 23-án, Rudabányácska

Putka István /52/ szeptember 24-én, Sátoraljaújhely

Bárany Béláné /84/ szeptember 25-én, Sátoraljaújhely

Bodroghalmi Jánosné /80/ szeptember 29-én, volt sátoraljaújhelyi

Lux Károly /87/ október 3-án, Sátoraljaújhely

Tóth Klára /52/ október 4-én, Sátoraljaújhely

Kovács Gézané /78/ október 7-én, Sátoraljaújhely

Gecse Gábor /57/ október 8-án, Sátoraljaújhely

"Tüzes hírek"

BODNÁR ATTILA

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Hivatásos Tűzoltósága működési területén a 2006 szeptember 21 és október 15 közötti időszakban 16 tüzesethez, 4 műszaki mentéshez, 3 téves jelzéshez riasztották tűzoltóinkat, 1 alkalommal baleset helyszínének megvilágításában segédkezünk a rendőrségnek.

A műszaki mentések során tűzoltóink 1-1 esetben lakóházat veszélyeztető fát, darázsfészket, a viharos erejű szél által leszakított ereszcatornát, kilazult tetőcserepet távolítottak el.

A tüzesetek során 16 alkalommal szárazfű tűzhöz, hulladék tűzhöz riasztották egységeinket.

A Sátoraljaújhelyi Tűzoltóság vonzáskörzetében Tokaj-Hegy-

alján is megkezdődtek a szüreti munkálatok, ezért felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy a **pincékben elhelyezett must erjedésekor mustgáz keletkezik, melynek kismennyiségű belégzése is eszméletvesztéshez vezet.** Az elmúlt évek során többször előfordult, hogy ezt figyelmen kívül hagyták, így a szerencsétlenség be is következett. Mivel a mustgáz nehezebb a levegőnél, ezért a pince alsó részében gyülemlik fel. **Ha mégis a pincébe indulnának, vigyenek magukkal egy égő gyertyát, melyet tartsanak derékmagasságban.** Ha a gyertya elalszik, a helységet azonnal hagyják el!

A fűtési szezon is elkezdődött, ezért felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy csak kifogástalan állapotú tüzelő- és fűtőberendezést használjanak. **A gázkazánokat a fűtési szezon előtt vizsgáltassák felül szakemberrel,** hogy halálos mérgező balesetek ne forduljanak elő! A füstelvezető csövet

1,5 méterenként, de legalább egy helyen az épület szerkezetéhez kell rögzíteni. **A kéményeket kéményseprő által rendszeresen felül kell vizsgáltatni,** ki kell tisztíttatni. A használaton kívüli kémény-nyílásokat nem éghető anyaggal hézagmentesen le kell zárni. A hőtermelő berendezés és az éghető anyag között olyan távolságot kell megtartani, illetve olyan hőszigetelést kell alkalmazni, hogy az éghető anyag felületén mért hőmérséklet a legnagyobb hőtermeléssel való üzemeltetés mellett se jelentsen az éghető anyagra gyújtási veszélyt! **Az éghető padozatú helyiségekben lévő szilárd tüzelésű kályhák elé megfelelő nagyságú, nem éghető anyagú parázsfelfogó tálcát helyezzenek el,** mely biztosítja, hogy az esetlegesen kihulló, kipattanó szikra ne juthasson a padozatra. **Soha ne használjunk éghető folyadékokat a tűz élesztésére, mert robbanás lehet a végeredménye.** A tűzhelyek tisztításakor összegyűlt hamut, sala-

kot csak teljesen kihűlt állapotban öntsék ki!

A Sátoraljaújhelyi Tűzoltóság illetékességi területén az elmúlt években több olyan tüzeset is történt, melyek során a páraelszívó kigyulladt. Mivel ezek a készülékek a tűzhely felett vannak elhelyezve szűrőbetétjük gyakran eltömődnek, olajjal átitatódnak, így könnyen kigyulladhatnak. Felhívjuk figyelmüket, hogy a páraelszívó szűrőbetétjét a használati útmutatóban leírt időszakoként cseréljék.

Tűz esetén hívják a 105-ös segélykérő számunkat, és ne feledjék ÖNÖKÉRT HA KELL, TŰZBE MEGYÜNK!

Új helyi Körkép ❖ SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

❖ Főszerkesztő: Ujj Péter ❖ Kiadja: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata

❖ Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata

❖ Szerkesztőség: 3h980 Sátoraljaújhely, Kossuth út. 1.

❖ Fax: 47/521-271; ❖ Telefon: 30/9987-015, 30/577-2399 ❖ E-mail: ujj123@axelero.hu

❖ Készült: a "Start" Rehabilitációs Kht. Sátoraljaújhelyi Üzemegységében, Sátoraljaújhely, Ady E. u. 2., Telefon: 47/521-008

❖ Felelős vezető: Balogh Zoltán

❖ Megjelenik havonta 1500 példányban ❖ Előfizethető a szerkesztőségben.

HU ISSN 0238-6712

Zemplén Televízió műsora



(november 1 - december 3.)

| | | | | | |
|--|---|---|--|--|---|
| 2006. november 1. (szerda) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 22:00 Képujság | 21:45 Hír 7 (ism.) | 22:00 Képujság | 21:05 A fanyűvő unokája I. rész (ismerett.film) |
| 9:00 Előző nap délutáni adás | 22:00 Képujság | 2006. november 14. (kedd) | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 13:00 Képujság | 2006. november 8. (szerda) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 2006. november 21. (kedd) | 22:00 Képujság |
| 18:00 Mozart - Requiem | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság |
| 19:00 Hír 7 | 13:00 Képujság | 18:00 Fogadóóra - Sátorajáújhely | 18:00 Fogadóóra - Sárospatak | 19:00 Hír 7 | 18:00 Fogadóóra - Záhony |
| 19:15 Halottak Napi Megemlékezés | 18:00 Polgármesterek Bora | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 | 19:15 Közérdekű magazin | 18:40 Közérdekű magazin |
| 19:35 Kapucinusok kriptája (Krónika AésF.) | 18:30 Őszi játszóház | 19:15 Közérdekű magazin | 19:15 Közérdekű magazin | 20:15 Tell Vilmos (am.film) | 19:00 Hír 7 |
| 21:45 Hír 7 (ism.) | 18:40 Csoma legendárium | 19:45 Mecénás ... | 19:45 Mecénás | 21:45 Hír 7 (ism.) | 19:15 Határon túl |
| 22:00 Képujság | 19:00 Hír 7 | 20:15 Szamba (magyar film) | 20:15 Szamba (magyar film) | 22:00 Képujság | 19:45 Mecénás |
| 2006. november 2. (csütörtök) | 19:15 Közérdekű magazin | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 2006. november 22. (szerda) | 20:15 A fanyűvő unokája II. rész (ismerett.film) |
| 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:50 Turmix - ifjúsági magazin | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 9:00 Előző nap délutáni adás | 20:55 Aggtelek, Rudabánya, Cserehát (ismeretterjesztő film) |
| 13:00 Képujság | 20:20 A disznótör (ismeretterjesztő film) | 2006. november 15. (szerda) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 18:00 "Vizit" - eü magazin | 20:45 Mindentudás Egyeteme, Szabó Gábor: Fizikai gondolkodásmód, és a természettudományok | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság | 18:00 Vágás nélkül | 22:00 Képujság |
| 18:30 Agrárpercek - mezőgazdasági magazin | 21:45 Hír 7 (ism.) | 18:00 Gazdasági körkép | 18:00 Gazdasági körkép | 18:30 Civil szféra | 22:00 Képujság |
| 19:00 Hír 7 | 22:00 Képujság | 18:30 Helyi innovatív tőke | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 | 2006. november 29. (szerda) |
| 19:15 Városháza hírei - Sátorajáújhely | 21:45 Hír 7 (ism.) | 19:15 Kipufogó - Kassa Rallye | 19:15 Közérdekű magazin | 19:15 Közérdekű magazin | 9:00 Előző nap délutáni adás |
| 19:45 EU és az innováció 7.r. | 22:00 Képujság | 19:45 Turmix - ifjúsági magazin | 19:15 Közérdekű magazin | 19:50 Turmix - ifjúsági magazin | 13:00 Képujság |
| 20:15 Dankó Pista (magyar film) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 20:15 Suba subával (ismeretterjesztő film) | 20:20 Afrikai utazás: Meru | 20:20 Afrikai utazás: Meru | 18:00 Gazdasági körkép |
| 21:45 Hír 7 (ism.) | 13:00 Képujság | 20:45 Mindentudás Egyeteme, Bihari Mihály: Alkotmányos rendszerváltás | 20:45 Mindentudás Egyeteme, Bencze György: A politikum sajátossága | 20:45 Mindentudás Egyeteme, Bencze György: A politikum sajátossága | 18:30 A hónap témája |
| 22:00 Képujság | 18:00 Képviselek ... Bizottságok Sárospatak | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 19:00 Hír 7 |
| 2006. november 3. (péntek) | 18:30 60 éves a Záhonyi Átrakó | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 19:15 Ökolívás - Junior OB Sárospatak |
| 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:00 Hír 7 | 2006. november 9. (csütörtök) | 2006. november 16. (csütörtök) | 2006. november 23. (csütörtök) | 19:45 A fanyűvő unokája III. rész (ismerett.film) |
| 13:00 Képujság | 19:15 Önkormányzati ülés közvetítése - Sárospatak | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 20:25 Száz éve történt ... III.-IV.-V.-VI. rész |
| 18:00 Sportról Sportra | 21:45 Hír 7 (ism.) | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 20:45 Mindentudás Egyeteme, Karádi István: Infarktus és koleszterin |
| 18:20 Sportmagazin | 22:00 Képujság | 18:00 Sportról Sportra | 18:00 Sportról Sportra | 18:00 Gombázzunk együtt! | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 18:30 Mecénás | 2006. november 10. (péntek) | 18:20 Sportmagazin | 18:20 Sportmagazin | 18:30 Szolgálatban | 22:00 Képujság |
| 19:00 Hír 7 | 9:00 Előző nap délutáni adás | 18:30 Mecénás | 18:30 Mecénás | 19:00 Hír 7 | 2006. november 30. (csütörtök) |
| 19:15 Néptáncosok Országos Bemutató Színpada, Sp. | 13:00 Képujság | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 | 19:15 Sportré | 9:00 Előző nap délutáni adás |
| 20:20 Abraham Lincoln (am. film) | 18:00 Sportról Sportra | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 19:15 Sportré | 13:00 Képujság |
| 21:45 Hír 7 (ism.) | 18:20 Sportmagazin | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 19:45 Amerikai fogócska (amerikai film) | 18:00 "Vizit" eü magazin |
| 22:00 Képujság | 18:30 Mecénás | 2006. november 17. (péntek) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 21:45 Hír 7 (ism.) | 18:30 Állatbarát |
| 2006. november 4. (szombat) | 19:15 Horgászpercek: Sirava Kupa | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 22:00 Képujság | 19:00 Hír 7 |
| 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:50 Rákóczi Emlékvonal Sárospatak-Sátorajáújhely | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 2006. november 24. (péntek) | 19:15 Közérdekű magazin |
| 13:00 Képujság | 20:30 Haláli fegyver (am.vígjáték) | 18:00 Sportról Sportra | 18:00 Sportról Sportra | 9:00 Előző nap délutáni adás | 20:15 Örök ifjú és társa (német dráma) |
| 18:00 CAC Kutyakiállítás Sp. | 21:45 Hír 7 (ism.) | 18:20 Sportmagazin | 18:20 Sportmagazin | 13:00 Képujság | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 18:30 Repülőnap - Nyíregyháza | 22:00 Képujság | 18:30 Mecénás | 18:30 Mecénás | 18:00 "Vizit" eü magazin | 22:00 Képujság |
| 19:00 Hír 7 | 2006. november 11. (szombat) | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 | 18:30 Állatbarát | 19:00 Hír 7 |
| 19:15 Mozgás nyomában - ismeretterjesztő film | 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:15 Vadászati magazin | 19:15 Vadászati magazin | 19:15 Közérdekű magazin | 20:15 Örök ifjú és társa (német dráma) |
| 20:05 Az angyal és a rossz ember (am. western.) | 13:00 Képujság | 19:50 Száz éve történt ... I.-II. rész | 19:50 Száz éve történt ... I.-II. rész | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 21:45 Hír 7 (ism.) | 18:00 Képviselek ... Bizottságok Sárospatak | 20:00 Ásó-Kapa-Nagykaland (amerikai vígjáték) | 20:00 Ásó-Kapa-Nagykaland (amerikai vígjáték) | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság |
| 22:00 Képujság | 19:00 Hír 7 | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 2006. december 1. (péntek) | 9:00 Előző nap délutáni adás |
| 2006. november 5. (vasárnap) | 19:15 Közérdekű magazin | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság |
| 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:45 Kék mezőben fehér rózsá I.-IV. rész | 2006. november 18. (szombat) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság | 18:00 Sportról Sportra |
| 13:00 Képujság | 21:45 Hír 7 (ism.) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 18:00 Salakmotor EB döntő | 18:20 Sportmagazin |
| 18:00 Bartók Hangverseny | 22:00 Képujság | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 18:40 Veres Ferenc fotográfus (ismeretterjesztő film) | 18:30 Mecénás |
| 18:30 Pataki Könyvek Kiállítása, Sárospatak | 18:00 Egyházi közvetítés: Rákóczi Emlékvonal, Istentisztelet a Kassai Dóm-ban | 18:00 Vaddisznófarm Bózsván | 18:00 Vaddisznófarm Bózsván | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 |
| 19:00 A héten történt | 19:00 A héten történt | 18:40 Gyöngyök és pitykék (ismeretterjesztő film) | 18:40 Gyöngyök és pitykék (ismeretterjesztő film) | 19:15 Bányásznap Perlit '92 Kft. | 19:15 Közérdekű magazin |
| 19:30 Klímanadzáró - természetfilm | 19:30 Bajnoki Kézilabda Mérkőzés - STC - Debrecen | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 | 19:50 A szibériai halott (ismeretterjesztő film) | 20:00 Mi nemes céhek (ismeretterjesztő film) |
| 20:30 Mindentudás Egyeteme 1.r. Mennyire messze esett Newton almája? | 21:00 Egy "magyar" Svájból: Ganz Ábrahám (ismeretterjesztő film) | 19:15 Kék mezőben fehér rózsá V.-IX. rész | 19:15 Kék mezőben fehér rózsá V.-IX. rész | 20:00 Ásó-Kapa-Nagykaland (amerikai vígjáték) | 20:35 Fizessen nagysád (magyar film) |
| 21:30 A héten történt ... (ism.) | 21:30 A héten történt ... (ism.) | 21:15 A kenyér (ismeretterjesztő film) | 21:15 A kenyér (ismeretterjesztő film) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság |
| 2006. november 6. (hétfő) | 18:00 Egyházi közvetítés: Rákóczi Emlékvonal, Istentisztelet a Kassai Dóm-ban | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 2006. november 25. (szombat) | 18:00 Sportról Sportra |
| 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:00 A héten történt | 2006. november 19. (vasárnap) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 18:20 Sportmagazin |
| 13:00 Képujság | 19:30 Bajnoki Kézilabda Mérkőzés - STC - Debrecen | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság | 18:30 Mecénás |
| 18:00 Szlovák nemzeti ségi magazin | 21:00 Egy "magyar" Svájból: Ganz Ábrahám (ismeretterjesztő film) | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 |
| 18:30 Iskolaszemle: Kazinczy Iskola átadás Su. | 21:30 A héten történt ... (ism.) | 18:00 Egyházi idő | 18:00 Egyházi idő | 19:15 Közérdekű magazin | 19:15 Közérdekű magazin |
| 19:00 Hír 7 | 22:00 Képujság | 18:30 Civil szféra: Zempléni Civil programsorozat | 18:30 Civil szféra: Zempléni Civil programsorozat | 20:00 Mi nemes céhek (ismeretterjesztő film) | 20:00 Mi nemes céhek (ismeretterjesztő film) |
| 19:15 Cigányok ... (ismeretterjesztő film) | 2006. november 12. (vasárnap) | 19:00 A héten történt ... | 19:00 A héten történt ... | 20:35 Fizessen nagysád (magyar film) | 20:35 Fizessen nagysád (magyar film) |
| 19:45 Közérdekű magazin | 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:30 Zempléni portrék | 19:30 Zempléni portrék | 21:45 Hír 7 (ism.) | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 20:15 Férfi az Eiffel tornyon (am.film) | 13:00 Képujság | 20:00 Mindentudás Egyeteme, Sólyom László: Az alkotmány órei | 20:00 Mindentudás Egyeteme, Sólyom László: Az alkotmány órei | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság |
| 21:45 Hír 7 (ism.) | 18:00 Katedra - oktatási magazin | 21:00 Fűves élőhelyek Magyarországon (ismeretterjesztő film) | 21:00 Fűves élőhelyek Magyarországon (ismeretterjesztő film) | 2006. december 2. (szombat) | 9:00 Előző nap délutáni adás |
| 22:00 Képujság | 18:30 Ószintén - cigány etnikai magazin | 21:30 A héten történt ... (ism.) | 21:30 A héten történt ... (ism.) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 13:00 Képujság |
| 2006. november 7. (kedd) | 19:00 Hír 7 | 22:00 Képujság | 22:00 Képujság | 13:00 Képujság | 18:00 Turmix - ifjúsági magazin |
| 9:00 Előző nap délutáni adás | 2006. november 13. (hétfő) | 2006. november 20. (hétfő) | 9:00 Előző nap délutáni adás | 18:00 Turmix - ifjúsági magazin | 18:30 Közérdekű magazin |
| 13:00 Képujság | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 |
| 18:00 Referencia - gazd.szolg. magazin | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 13:00 Képujság | 19:15 Civil szféra ... | 19:15 Közérdekű magazin |
| 19:00 Hír 7 | 18:00 Katedra - oktatási magazin | 18:00 Szlovák nemzeti ségi magazin | 18:00 Szlovák nemzeti ségi magazin | 20:05 Corrina, Corrina (amerikai vígjáték) | 21:45 Hír 7 (ism.) |
| 19:15 Szüret után Tokajhegyalján | 18:30 Ószintén - cigány etnikai magazin | 18:30 Német nemzeti ségi magazin | 18:30 Német nemzeti ségi magazin | 21:45 Hír 7 (ism.) | 22:00 Képujság |
| 19:55 Mecénás | 20:25 A sör krónikája (ismeretterjesztő film) | 19:00 Hír 7 | 19:00 Hír 7 | 22:00 Képujság | 2006. december 3. (vasárnap) |
| 20:25 Közérdekű magazin | 20:45 Mindentudás Egyeteme, Makovecz Imre: a szerves építészetről... | 19:15 Közérdekű magazin | 19:15 Közérdekű magazin | 9:00 Előző nap délutáni adás | 9:00 Előző nap délutáni adás |
| 20:45 Munkácsi élete (ismeretterjesztő film) | 21:45 Hír 7 (ism.) | 20:00 Dupla dinamit (amerikai film) | 20:00 Dupla dinamit (amerikai film) | 13:00 Képujság | 18:00 Egyházi közvetítés |

Labdarúgás

NB III Tisza-csoport, 8. forduló

Sátoraljaújhelyi TK
Berettyóújfalu 2-2 /0-1/
Sátoraljaújhely, 2006.10.01.
150 néző, vezette: Káli.

STK: Szemán-Vicickó, Bodnár, Szabó S., Barna, Janikó T., Janikó R., Szabó I., Juhász, Dakos, Trembulyák /Váradi 79. p/. Edző: Szabó László.

Gólok: Juhász /65.p. tizenegyesből/, Szabó I. /67.p./, ill. 4., 75.p.

Az STK-ból Szabó S., Juhász és Szabó I. játékát lehet kiemelni.

Kiálltva: Kasza /85.p/.

Alacsony színvonalú mérkőzésen hazai mezőnyfölény, sokat szabálytalankodó vendégek.

Szabó László: "gy latszik a bajnokságban végig k sört minket a rengeteg kihagyott helyzet. Gólokkel kellett volna nyernünk a találkozót."

Kártik József: "Kontra kb 1 szerzett gókkal sikerült mentenünk egy pontot."

Petik Rezső

| Statisztika | STK | Berettyóújfalu |
|-----------------------------------|-----|----------------|
| Kihagyott gólhelyzet: | 6 | 7 |
| Lövés, fejes kapura /a gólokkal/: | 6 | 5 |
| Lövés, fejes fölé, mellé: | 7 | 7 |
| Szöglet: | 5 | 4 |
| Szabálytalanság: | 10 | 24 |
| Sárga lap: | 1 | 4 |

1956 m teljesítmény úszóverseny

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és az Esze Tamás Tagintézmény tanári kara harmadik alkalommal szervezte meg az általános iskolások részére az 1956 m-es teljesítmény úszóversenyt. A rendezvényt a versenyen résztvevő 96 diák csatlakozott október 23-a megünnepléséhez, a váltó úszóversenyen 1956 m-t, azaz 78 medence hosszút úsztak le

A leggyorsabban a Petőfi Sándor Tagintézmény tanulóit tették meg a távot, a győzelemért járó Kupát Dankó Dénes alpolgármester adta át.

További eredmények:

2. helyezést ért el a Kazinczy Ferenc Általános Iskola
3. helyezést ért el a Jókai Mór Tagintézmény
4. helyezést ért el az esze Tamás Tagintézmény

Sportolás = egészség!

Indítsuk be a körforgást!

Az Újrahasznosítási Hét alkalmából Sátoraljaújhelyen az ÖKO-Pannon road show-ja

KANCSÁR MÓNIKA

AZ ÚJRAHASZNOSÍTÁSI HÉT JEGYÉBEN SZEPTEMBER 26-ÁN SÁTORALJAUJHELYRE LÁTOGATOTT AZ ÖKO-PANNON KHT. ROAD SHOW-JA. EZÜTTAL A ROAD SHOW-HOZ EGY ÚJFAJTA VERSENY IS KAPCSOLÓDOTT, MELYPEN IDÉN 4 VÁROS ÁLTALÁNOS ISKOLÁS OSZTÁLYAINAK VOLT LEHETŐSÉGE RÉSZT VENNII. A RENDEZVÉNY REGGEL 10.00-TÓL VÁRTA A KILÁTOGATÓKAT A SZÍNHÁZ KÖZBEN. A SZEPTEMBER 25. ÉS OKTÓBER 1. KÖZÖTT ZAJLÓ NEMZETKÖZI ÚJRAHASZNOSÍTÁSI HÉT JEGYÉBEN PEDIG A ROAD SHOW-HOZ INDÍTSUK BE A KÖRFORGÁST! NÉVEL A DIÁKOK KREATIVITÁSÁT PRÓBÁRA TEVŐ VETÉLKEDŐ IS KAPCSOLÓDOTT, AMELY AZ ORSZÁG 4 VIDÉKI VÁROSÁBAN KERÜLT MEGRENDEZÉSRE.

Újrahasznosítási Hét

Idén harmadik alkalommal vette kezdetét hazánkban az Újrahasznosítási Hét. A program-sorozatot a PRO EUROPE, a csomagolóanyagok újrahasznosítását koordináló európai szervezet és tagszervezetei indították el több európai országban. A kampány a szelektív hulladékgyűjtés által lehetővé váló hasznosítás a fenntarthatóság megteremtésében játszott szerepére hívta fel a lakosság figyelmét. A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium fővédnöksége mellett, az ÖKO-Pannon Kht. által megvalósított Újrahasznosítási Hét szeptember 25-től október 1-ig látványos kültéri programokkal mutatta be a szelektív hulladékgyűjtés és az újrahasznosítás folyamatát az érdeklődőknek Budapesten és négy vidéki városban, köztük Sátoraljaújhelyen, a népszerű road show-val.

A versenyről

A nemzetközi Újrahasznosítási Hét alkalmából az ÖKO-Pannon Kht. és az MN Közti Kft. közösen hirdette meg a városban az INDÍTSUK BE A KÖRFORGÁST! címet viselő, általános iskolás osztályok közötti versenyt.

"A versenyben való részvétel

előfeltétele az volt, hogy az osztályok egy meghatározott mennyiségű hulladékkal jelenjenek meg a verseny és a szelektív hulladékgyűjtési road show helyszínén, Amennyiben megvolt az előírt mennyiségű hulladék, leadhatták az általuk előre elkészített, bármiféle csomagolási hulladékból összeállított műalkotást, vagy használati tárgyat. Az alkotás nem lehetett nagyobb, mint 1 m magas és fél méter széles. Az alkotásokat az ÖKO-Pannon Kht. zsűrije szemlézte, a jutalmakat és a hivatalos értesítőt a verseny eredményeiről a helyi közszolgáltató szállítja ki a résztvevőknek és nyerteseknek.

A road show-ról

A hulladékká vált csomagolás gyűjtését játékos formában bemutató oktatóeszközök a tanárok és a diákok számára is izgalmas és tartalmas élményt biztosítottak. A Hasznosító Torony a szelektív hulladékgyűjtés és hasznosítás gyakorlatát mutatta be interaktív formában. A Tudás Kereke az anyagok körforgásáról adott fontos és érdekes informá-

ciókat. Az Öko-Fa az egyes anyag típusok pontos gyűjtésére hívta fel a figyelmet. A kilátogatók ezzel olyan tudással gazdagodhattak, amely segít nekik abban, hogy környezetükben a jövőben is helyesen válogatva gyűjtsék a hulladékot.

"A Hasznosító Torony, az Öko-fa és a Tudás kereke mind olyan kreatív oktatóeszközök, amelyek látványosan szemléltetik a különböző hulladéktípusok felhasználását és a szelektív gyűjtés gyakorlatát, valamint játékos formában mutatják be a hasznosítás folyamatát felnőtteknek és gyerekeknek egyaránt" - mondta Gönci Beáta, az ÖKO-Pannon Kht. kommunikációs vezetője.

A road show az ÖKO-Pannon Kht. a lakosság tájékoztatását és a fiatalok oktatását felölelő kommunikációs tevékenységeinek részeként került megvalósításra. A kht. az óvodás, általános és középiskolás gyerekek tájékoztatására dolgozta ki azt a különböző kiadványokból álló oktatóprogramot, amelynek célja, hogy a felnövekvő generációk körében kialakulhasson és megerősödhessen a környezettudatos gondolkodás és életforma.

1956, 2006-ban

